



Le Franches-Montagnes Der Freiburger

16^e ANNÉE N° 201 SEPTEMBRE 2018,
JOURNAL OFFICIEL DE LA FSFM
16. JAHRGANG NR. 201 SEPTEMBER 2018,
VERBANDSZEITSCHRIFT DES SFV



MON FM ET MOI

**Par plaisir des chevaux
et de la nature 4**

MEIN FREIBERGER UND ICH

**Aus Freude an Pferd
und Natur 6**

Sommaire / Inhalt

- MON FM ET MOI**
04 Par plaisir des chevaux et de la nature
- RÉGIONS**
08 Concours des poulains de Berthoud et du Mittelland bernois
10 Un réjouissant record de participation
12 Alfons Stadelmann détenteur d'étalons depuis 35 ans
16 Un concours – Deux places
18 Vitrine pour les jeunes chevaux franches-montagnes
20 100 ans dédiés au franches-montagnes
22 Journée de concours dans le Clos du Doubs
- INFOS FSFM**
14 Communications de la gérance
- SPORT**
24 Des franches-montagnes en Amérique

- MEIN FREIBERGER UND ICH**
06 Aus Freude an Pferd und Natur
- REGIONEN**
09 Burgdorfer und Berner Mittelländer Fohlenchampionat
11 Erfreulicher Teilnehmer-Rekord
13 Alfons Stadelmann 35 Jahre Hengsthalter
17 Eine Schau – Zwei Plätze
19 Schaufenster für junge Freiburgerpferde
21 100 Jahre im Zeichen der Freiburger
23 Schautag im Clos du Doubs
- INFOS SFV**
15 Mitteilungen der Geschäftsstelle
- GESTÜT**
26 Freiburger in Amerika



Editeur
Herausgeber
Fédération suisse du
FRANCHES-MONTAGNES
Schweizerischer
FREIBERGERVERBAND
Federazione Svizzera
della razza FRANCHES-MONTAGNES
Les Longs Prés
1580 Avenches
www.fm-ch.ch

Président FSFM
Präsident SFV
Responsable de la publication
Verantwortlicher für die Veröffentlichung
Jean-Paul Gschwind

Administration et abonnements
Administration und Aboverwaltung
Tél. +41 26 676 63 43
Fax +41 26 676 63 41
info@fm-ch.ch
abo@fm-ch.ch
(Abonnements / Aboverwaltung)

Rédaction
Redaktion
Katelijne Dick
Tél. +41 26 676 63 43
Fax +41 26 676 63 41
magazine@fm-ch.ch

Responsables publicité et annonces
Verantwortliche für Werbung und Inserate
Administration
Gérance FSFM,
Fabienne Sautaux,
Tél. 0041 26 676 63 31,
f.sautaux@fm-ch.ch

Collaborateurs permanents
Ständige Mitarbeiter
Claire Bertholet
Rolf Bleisch
Philippe Chopard
Véronique Erard-Guenot
Karin Rohrer

Traduction
Übersetzung
Dominique et Didier Blanc
Daniela Gmür
Giusy Gelormini

Préresse et impression
Druckvorstufe und Druck
Pressor SA, Delémont

Paraît 12 x par année
Erscheint 12 x jährlich
29.10.2018 / 20.11.2018 / 11.12.2018

Délais d'insertion
Inserateannahmeschluss
17.10.2018 pour l'édition de novembre
09.11.2018 pour l'édition de décembre

Abonnement annuel
Jahres-Abonnementspreise
Membres de syndicat d'élevage CH
Mitglieder Zuchtgenossenschaften CH
Suisse Schweiz: Fr. 60.–
Non-mbres de syndicats d'élevage CH
Nichtmitgl. Zuchtgenossenschaften CH
Suisse Schweiz: Fr. 75.–
EU: Fr. 65.– Euros

Paiement pour la Suisse
Zahlung für die Schweiz
BCF Fribourg
Compte / Konto 25 01 136.403-04

Etranger
Ausland
Raiffeisenbank Much-Ruppichterth
BLZ 37069524 – Deutschland
Compte / Konto 5540011
Pour la France, envoyer votre chèque à :
FSFM
CP 190, Les Longs Prés
1580 Avenches



Couverture / **Frontblatt**
La jument franches-montagnes Norma
semble apprécier le travail en forêt.
Freibergerstute Norma scheint die Waldarbeit
zu genießen.
Photo / Foto: Karin Rohrer



Jean-Paul Gschwind
Président FSFM
SFV Président

Au mois d'août dernier, la 115^e édition du Marché-Concours de Saignelégier aura largement tenu ses promesses quant aux missions qu'elle se doit de remplir.

Tout d'abord, la manifestation-phare du district des Franches-Montagnes joue un rôle essentiel dans le renforcement et la cohésion nationale dans la mesure où chaque année, un canton suisse est l'hôte d'honneur. Cette année, c'est le canton de Fribourg qui était invité. Avec leur devise « Fribourg, le bonheur en plus », les Fribourgeois ont rempli leur rôle à merveille en présentant les diversités du pays de Fribourg à travers un spectacle et un cortège impressionnant, grandiose et coloré par la présence de l'ensemble « Nova Friburgo ». Cette présence fribourgeoise, rehaussée par le quadrille « Cadre Noir et Blanc » a apporté chaleur, émotion et surtout convivialité durant toute la durée de la fête.

Toutefois, la mission essentielle du Marché-Concours reste avant tout la promotion et la commercialisation du cheval Franches-Montagnes dont l'existence reste menacée à plus ou moins long terme. Ne l'oublions pas. La promotion est assurée par un concours le samedi matin où l'on peut admirer et commenter le nectar des meilleurs sujets de la race des Franches-Montagnes: pour la cuvée 2018, 480 chevaux, un record, sont passés sous les yeux critiques des juges désignés pour l'occasion.

Comme l'indique son nom, cette manifestation reste aussi et surtout un marché. Saluons les efforts de la Fédération jurassienne d'élevage chevalin pour la mise à disposition des acquéreurs, des sujets de qualité et testés, avant la mise en vente.

Si les acheteurs potentiels sont à rechercher avant tout sur le marché local et national, d'autres viennent d'horizons étrangers. Chaque année, beaucoup de personnes, intéressées par l'acquisition d'un cheval franchises-montagnes, proviennent de Belgique, d'Allemagne, des Pays-Bas, ou encore de France, ce qui confirme l'attrait du franchises-montagnes au-delà des nos frontières. Mais, cette année, oh surprise!

A ces acheteurs traditionnels et fidèles, il faut y ajouter des acquéreurs passionnés et charmés venus des USA, avec une demande concrète de juments franchises-montagnes, dans le but de créer un élevage outre-Atlantique. Ce qui constitue une nouvelle donne et ouvre des perspectives intéressantes et motivantes pour la conquête de nouveaux marchés.

Le cheval franchises-montagnes à la conquête de l'Amérique n'est plus une utopie mais un défi osé qu'il faudra relever, avec notamment la mise en place rapide du nouvel outil internet « E-FM - le cheval de ma vie », une plate-forme nationale pour la commercialisation du cheval franchises-montagnes, à l'intérieur et à l'extérieur de nos frontières.

De nouveaux horizons s'ouvrent pour le marché du cheval franchises-montagnes, à nous, éleveurs et Fédération, de les exploiter et d'en profiter.

Bonne lecture!

Der Freiburger erobert Amerika

Anlässlich seiner 115. Ausgabe hat der Marché-Concours von Saignelégier im vergangenen August alle Aufgaben, die von ihm erwartet wurden, vollumfänglich erfüllt.

Zuallererst spielt die Leuchtturm-Veranstaltung des Bezirks der Freiburger eine wichtige Rolle bei der Stärkung des nationalen Zusammenhalts, da jedes Jahr ein Schweizer Kanton als Ehrengast empfangen wird. Dieses Jahr war der Kanton Freiburg eingeladen. Unter dem Motto « Freiburg macht glücklich », haben die Freiburger ihre Aufgabe bestens gemeistert, so führten sie die Vielfalt des Freiburger Landes mit einer gelungenen Darbietung und einem eindrücklichen Umzug vor, der dank der Teilnahme der Gruppe « Nova Friburgo » in allen Farben erstrahlte. Die Freiburgische Teilnahme, die von der « Cadre Noir et Blanc » Quadrille gekrönt wurde, sorgte während des ganzen Festes für Wärme, Emotionen und vor allem Gemütlichkeit.

Die wichtigste Aufgabe des Marché-Concours ist jedoch immer noch die Verkaufsförderung und Vermarktung des Freiburger Pferdes, dessen Weiterbestehen über kurz oder lang in Frage gestellt bleibt. Vergessen wir das nicht. Der Concours am Samstagmorgen dient der Verkaufsförderung, wo man die Blüte der besten Freiburger Pferde bewundern und kommentieren kann: für den Jahrgang 2018 zog die Rekordzahl von 480 Pferden vor den kritischen Augen der für diesen Anlass ernannten Richter vorbei.

Wie es der Name schon sagt, ist diese Veranstaltung auch und vor allem ein Markt. Wir begrüßen die Bemühungen des Jurassischen Pferdezüchterverbands, den Käufern hochwertige und vor dem Verkauf getestete Tiere bereitzustellen.

Wenn potentielle Käufer vor allem auf dem lokalen und nationalen Markt gesucht werden, so reisen doch auch welche aus den Ausland zu uns. Jedes Jahr kommen viele am Kauf eines Freiburgers Interessierte aus Belgien, Deutschland, Holland oder auch Frankreich, was die Attraktivität des Freiburgers jenseits unserer Grenzen aufzeigt. Doch dieses Jahr, was für eine Überraschung! Zu diesen traditionellen und treuen Käufern gesellten sich passionierte und verzauberte Käufer aus den USA, mit der konkreten Frage nach Freiburger Stuten, die jenseits des Atlantiks zum Aufbau einer Freiburger Zucht dienen sollen. Das nennt sich doch eine Neuigkeit und eröffnet interessante und motivierende Perspektiven bei der Eroberung neuer Märkte.

Die Eroberung Amerikas durch das Freiburger Pferd ist nicht mehr eine Utopie, sondern eine grosse Herausforderung, die angenommen werden muss, vor allem mit der raschen Bereitstellung des neuen Internetwerkzeugs « E-FM – das Pferd meines Lebens », einer nationalen Plattform für die Vermarktung des Freiburger Pferdes im In- und Ausland.

Für den Freiburger Pferde Markt eröffnen sich neue Möglichkeiten, es liegt an uns, Züchter und Verband, diese zu nutzen und davon zu profitieren.

Angenehme Lektüre!

SEPTEMBRE / SEPTEMBER

À bride abattue! Festival du Cheval

Zügel los! Das Festival der Pferde

Ballenberg 29 – 30.09

Retrouvez toutes les dates des manifestations (sport et loisirs, TET, etc.) sur le site web de la FSFM: www.fm-ch.ch

Alle Daten von Veranstaltungen (Sport und Freizeit, FT, etc.) finden Sie auf der SFV Webseite: www.fm-ch.ch

48. Bauernpferderennen

Schwarzenburg / BE 30.09

Par plaisir des chevaux et de la nature

Samuel Künzli est corps et âme agriculteur et cavalier. Il conduit son tracteur avec autant de plaisir qu'il attelle ses franches-montagnes pour un travail aux champs. Être en plein air, proche de la terre et sentir cette relation unique avec le cheval ne sont que quelques-unes des raisons de sa passion.

Petit garçon déjà, Samuel avait un lien profond avec les chevaux grâce à son père. Il a grandi avec une sœur et un frère à Nottwil dans le canton de Lucerne. Les franches-montagnes faisaient partie de la famille et, tout comme son père, Samuel a effectué son école de recrue comme soldat du train. Après avoir fréquenté l'école de sous-officiers Samuel est aujourd'hui sergent et il n'a jamais remis en question son choix du métier d'agriculteur. Cet homme de 30 ans se souvient encore de l'acquisition de ses premiers franches-montagnes. Il y a environ dix ans, il était possible d'acheter des étalons franches-montagnes directement du haras national.

Avec Harvard tout a commencé

C'est à l'âge de huit ans qu'« Harvard » (Hendrix), élevé par Jean Monin, est arrivé dans l'écurie des Künzli. « Il a sailli quelques juments et j'ai participé avec lui à quelques concours de saut FM, à des concours d'attelage régionaux et à des épreuves de traction. Il a également été attelé à la voiture de société et pour des travaux aux champs, un vrai multi-tâches » raconte Samuel Künzli, qui a hérité sa passion des chevaux de ses parents et qui, à dix ans déjà, tenait les guides parfaitement en main. Henri Spychiger, président honoraire de la FSFM, lui a appris l'art de l'attelage et celui du maniement des machines tirées par des chevaux. C'est aussi chez lui, au Mont-Crosin, qu'il a effectué une année de son apprentissage d'agriculteur : « Aujourd'hui encore, je lui demande conseil et je suis toujours content d'avoir son avis, aussi lorsqu'il s'agit de la formation des chevaux ».

Concours en terrain et travail aux champs

Pour Samuel Künzli le travail pour préparer des chevaux au test en terrain est un défi et il en apprend toujours davantage : « On doit être concentré lorsque l'on manipule de jeunes chevaux, ils nous font réfléchir, ce qui est une bonne chose ». Ce sont à ce jour dix chevaux que l'agriculteur a formé pour le test en terrain. Samuel Künzli utilise

volontiers les franches-montagnes pour le travail quotidien aux champs, que ce soit au printemps pour herser le terrain, pour faucher ou pour andainer. L'épandage du fumier, ou les semis sont toutes des tâches effectuées avec les chevaux. En fait, toutes les machines que j'utilise peuvent être tractées et je veille à ce que je puisse les atteler en direct sans avoir à utiliser un porte-outil, explique Samuel Künzli.

Six franches-montagnes à choix

Les chevaux principalement employés sont la jument alezane de cinq ans de Samuel, « Norma » (Lambado-Boy) et la jument alezane « Hanja » (Hendrix) de 12 ans appartenant à Carol Sidler, son amie. Puis, Samuel attelle également les quatre franches-montagnes de son père. Il fait en sorte que tous les chevaux soient utilisés régulièrement et selon les possibilités du travail quotidien. Ceci a l'avantage que les franches-montagnes ont suffisamment d'exercice et qu'il n'y a pas besoin de les atteler ou de les monter le soir. « Je travaille évidemment

plus lentement en utilisant des chevaux plutôt qu'un tracteur. Mais aujourd'hui, les sujets des énergies renouvelables, de la protection de l'environnement et des particules fines sont omniprésents. Pour moi, le travail aux champs avec les chevaux n'est pas coûteux, durable et me permet d'être proche de la nature. Je prête de l'importance aux ressources du sol, afin que les générations futures puissent aussi en bénéficier.

Transmettre le savoir

Pour moi, le cheval est aussi une source d'énergie qui nous permet d'effectuer des choses de manière productive. Nous avons un rythme qui ralentit le quotidien ce qui me permet d'apprendre à mieux connaître mes chevaux et leurs qualités. Je sais comment ils réagissent à différentes situations et je peux donc souvent mieux m'y préparer, par exemple en ce qui concerne le trafic », décrit avec fascination Samuel Künzli. Il transmet son savoir et ses expériences en lien avec la formation à l'attelage dans

Les deux juments s'investissent pleinement. / Die zwei Stuten sind mit vollem Einsatz dabei.





Samuel Künzli aime être dans la nature et a une passion pour le débardage avec les chevaux.
Samuel Künzli ist gerne in der Natur und hat eine Passion für das Holzrücken mit Pferd.

le cadre des cours interentreprises. Il est aussi instructeur au cours „Schaffe met Ross“ (travail avec les chevaux).

Un facteur temps

Il ne peut évidemment pas ignorer l'utilisation du tracteur et son but n'est pas de confronter les deux techniques, mais plutôt de les faire se compléter intelligemment : « Nous sommes aujourd'hui dans une situation favorable qui nous permet de choisir, ce qui n'était pas le cas autrefois ». A la période des foin, par exemple, il ne lui est pas possible de tout effectuer avec l'aide des chevaux. Pour cela, l'andainage est idéal, car il ne nécessite pas trop de force de traction du cheval. Et comme l'exploitation est sans silo, le fourrage à récolter est léger. Pour Samuel Künzli, il ne s'agit pas non plus de perpétuer une ancienne tradition, car il est ouvert aux machines innovantes et aux découvertes et il essaie volontiers des nouveautés. En plus des cultures fourragères, un hectare et demi de maïs, un hectare de forêt et environ 80 arbres à haute tige, rapportent à Samuel Künzli 150'000 kg de lait de ses 24 vaches et alimentent environ 50 truies.

Le travail d'équipe est une condition

Pour les travaux de terrain avec les chevaux, il est bien sûr essentiel d'avoir un meneur qui a les connaissances nécessaires et qui sait que le cheval est un animal de troupeau qui peut aussi être parfois de mauvaise humeur. « On doit pouvoir évaluer si le cheval n'est pas motivé ou prêt à tout

« On doit être concentré lorsque l'on manipule de jeunes chevaux, ils nous font réfléchir, ce qui est une bonne chose. »

donner et comment il réagit à son environnement ». La conduite avec les guides et les ordres donnés à la voix doivent être maîtrisés et il y a une part importante d'intuition, car cela ne fonctionne pas aussi simplement qu'avec des pédales de gaz, de freins

La fauche est une des tâches les plus exigeantes pour le cheval de travail et le meneur.
Das Mähen ist eine der anspruchvollsten Aufgaben für die Arbeitspferde und den Fuhrmann.



et d'embrayage. Pour pouvoir employer un cheval, il faut naturellement qu'il ait une certaine confiance, soit tranquille et ne s'effraie pas facilement. Le harnais doit être bien placé et bien ajusté. « Pour les jeunes chevaux, j'essaie d'utiliser des machines qui font peu de bruit, qui sont à l'arrière du cheval et qui ne sont pas trop large sur les côtés. Pour cela, les faucheuses sont quasiment les meilleures, car elles sont le plus distantes du cheval et une longue longe est nécessaire. Un cheval qui supporte bien la faucheuse, ira contre vents et marées », Samuel Künzli en est persuadé.

Le débardage avec des franchises-montagnes

En hiver, selon les conditions météorologiques, il y a l'épandage du purin et beaucoup de débardage au programme. Dès que possible, Samuel Künzli aimerait pouvoir développer l'activité de débardage pour des tiers, il y voit un potentiel avec les franchises-montagnes. » Lorsqu'il règne une harmonie entre le cheval et le meneur, les origines ne jouent aucun rôle. Malheureusement cette harmonie n'est pas souvent présente, car tout doit aller vite, les gens ne veulent pas trop s'investir avec leur cheval mais attendent en retour que tout fonctionne à la perfection. Parfois il faut être capable de faire des compromis, comme en ce qui concerne les accords entre propriétaires de chevaux et éleveurs. Chaque discordance est une faiblesse et un tour en voiture dans ces conditions est rarement raisonnable. », considère Samuel Künzli.

Texte : Karin Rohrer
Photos : Karin Rohrer & Carol Sidler

Aus Freude an Pferd und Natur

Samuel Künzli ist mit Leib und Seele Landwirt und Rösseler. Genau so gerne wie er Traktor fährt, spannt er die Freiburger ein für die Arbeit auf dem Feld. An der frischen Luft sein, nah am Boden und die einzigartige Verbundenheit zum Pferd spüren sind nur einige der Argumente, die dafürsprechen.

Schon als kleiner Bub hatte Samuel dank seines Vaters einen innigen Bezug zu Pferden und wuchs mit einer Schwester und einem Bruder im luzernischen Nottwil auf. Die Freiburger gehörten zur Familie und wie sein Vater auch, absolvierte Samuel die Train Rekrutenschule. Nach der besuchten Unteroffiziersschule ist Samuel heute Wachtmeister und hinsichtlich Berufswahl stand Landwirt nie ausser Frage. Der 30-Jährige erinnert sich noch gut an seinen ersten eigenen Freiburger. Vor ungefähr zehn Jahren konnte man an einem Anlass direkt vom Nationalgestüt Freiburgerhengste kaufen.

Mit Harvard fing alles an

Der achtjährige 'Harvard' (Hendrix), gezüchtet von Jean Monin, wechselte in den Stall von Künzli's. « Er hat ein paar Stuten gedeckt und ich habe mit ihm an FM-Springen, regionalen Fahrturnieren und Zugleistungsprüfungen teilgenommen. Daneben wurde der Hengst für Gesellschaftsfahrten und Feldarbeiten eingesetzt, ein richtiger

Allrounder eben », erzählt Samuel Künzli, der die Freude an Pferden von seinen Eltern geerbt hat und schon als Zehnjähriger die Leinenhaltung perfekt im Griff hatte. Das Fuhrwerken und den Umgang mit den pferdegezogenen Maschinen lernte er von Henri Spychiger, Ehrenpräsident SFV, auf dem Mont-Crosin, bei dem er das Bauernlehrjahr absolvierte: « Ich frage ihn noch heute nach seiner Meinung und bin immer mal wieder froh um Tipps, auch wenn es um die Pferde-Ausbildung geht ».

Feldtest und Arbeit auf dem Feld

Für Samuel Künzli ist die Arbeit mit Feldtestpferden eine Herausforderung und er lernt immer wieder etwas dazu: « Im Umgang mit Jungpferden muss man sich konzentrieren, sie bringen einen zum Überlegen und das ist gut so ». Mittlerweile hat der Landwirt an die zehn Feldtestpferde ausgebildet. Samuel Künzli setzt die Freiburger gerne für die tägliche Feldarbeit ein, sei das im Frühling beim Wiesen Eggen oder Mähen und Schwadern. Auch Mist Zetteln, Ackern und

Qu'il s'agisse de branches ou de troncs plus importants, la jument franches-montagnes est un partenaire de confiance au débardage. Ob Aeste oder grössere Baumstämme, die Freiburgerstute ist ein verlässlicher Partner beim Holzrücken.



Samuel Künzli est aussi à l'aise en selle, que ce soit pour former des chevaux au test en terrain ou à des épreuves de saut FM

Samuel Künzli fühlt sich auch im Sattel wohl, ob beim Feldtestpferde Ausbilden oder an FM Springen.



Säen gehört zu den Aufgaben der Pferde. « Eigentlich alle Maschinen, die ich einsetze, laufen mit Bodenantrieb und ich schaue, dass ich möglichst direkt anspannen kann, also ohne Vorwagen », erklärt Samuel Künzli.

Sechs Freiburger zur Auswahl

Samuel's fünfjährige Fuchsstute 'Norma' (Lambado-Boy) wird eingesetzt und die 12-jährige Fuchsstute 'Hanja' (Hendrix), welche Carol Sidler, Samuel's Freundin gehört. Zudem spannt Samuel die vier Freiburger seines Vaters ein. Er achtet darauf, dass die Pferde regelmässig eingesetzt werden und nach Möglichkeit täglich arbeiten. Dies hat zudem den praktischen Nebeneffekt, dass die Freiburger genügend bewegt sind und nicht am Abend noch eingespannt oder geritten werden müssen. « Natürlich bin ich auf dem Feld etwas langsamer, wenn ich mit den Pferden arbeite, anstelle des Traktors. In der heutigen Zeit redet alles von erneuerbaren Energien, Klimaschutz und Feinstaub. Für mich ist die Feldarbeit mit Pferden nicht kapitalintensiv, sehr nachhaltig und ich bin nahe an der Natur. Zu den Bodenressourcen wird Sorge getragen, womit ich der kommenden Generation garantieren kann, dass sie auch noch etwas davon hat.



« Beim Umgang mit jungen Pferden muss man konzentriert sein, man muss wegen ihnen nachdenken, und das ist gut. »

Attentive et calme, la jument attend le prochain ordre au débardage.

Aufmerksam und dennoch gelassen wartet die Stute auf den nächsten Befehl beim Holzrücken.

Wissen weitergeben

Ich sehe im Pferd auch eine Energiequelle und wir können zusammen produktiv etwas erledigen. Man hat einen Rhythmus, der den Alltag entschleunigt und zudem lerne ich meine Pferde und ihre inneren Werte besser kennen. Ich weiss, wie sie auf verschiedene Situationen reagieren und kann mich dadurch oftmals besser vorbereiten, gerade im Verkehr», beschreibt Samuel Künzli seine Faszination. Er gibt sein Wissen und seine Erfahrungen im Zusammenhang mit der Ausbildung zum Gespannfahren im Rahmen der überbetrieblichen Kurse (ÜK) weiter. Ebenfalls ist er als Instruktor beim Kurs „Schaffe mit Ross“ tätig.

Ein Zeitfaktor

Natürlich kommt er nicht darum herum, den Traktor einzusetzen und es geht dem Landwirt auch nicht darum, die zwei Techniken gegeneinander auszuspielen, sondern sinnvoll miteinander zu verbinden: « Wir sind heute in der glücklichen Situation und können auswählen, das war früher nicht so ». Gerade beim Heuen fehlt ihm die Zeit, alles mit den Pferden zu erledigen. Dafür ist das Schwaden ideal, erfordert seitens der Pferde nicht so viel Zugkraft, da durch den silofreien Betrieb leichtes Futter

zusammengereicht werden kann. Es geht Samuel Künzli auch nicht darum, eine alte Tradition weiter zu pflegen, denn er ist offen für innovative Maschinen und Neuentwicklungen, probiert gerne Neues aus. Nebst Futterbau, eineinhalb Hektaren Mais, einer Hektare Wald und rund 80 Hochstamm-bäumen liefert Samuel Künzli 150'000 kg Milch von seinen 24 Kühen und betreut rund 50 Galtsschweine.

Teamwork als Bedingung

Natürlich braucht es für die Feldarbeit mit Pferden einen Fuhrmann mit dem nötigen Wissen und Können, der sich bewusst ist, dass das Pferd ein Herdentier ist und auch mal schlechte Laune haben kann. « Man muss einschätzen können, ob das Pferd eher faul oder leistungsbereit ist, wie es auf Umwelteinflüsse reagiert ». Leinenführung und Stimmkommandos müssen sitzen und es ist eine grosse Portion Gespür notwendig, denn es geht nicht einfach nur mit Gas, Bremse und Kupplung. Und natürlich ist ein Pferd von Nöten, welches eine gewisse Vertrautheit aufweist, ruhig und nicht schreckhaft ist. Das Geschirr muss gut eingestellt sein und passen. « Bei jungen Pferden achte ich darauf, geräuscharme Maschinen einzusetzen, die hinter dem Pferd sind und

seitlich nicht zu breit sind. Die Mähmaschine ist quasi die 'Königsklasse', da hier die Distanz zum Pferd am grössten ist und lange Leitseile benötigt werden. Ein Pferd, dass gut an der Mähmaschine läuft, geht durch dick und dünn », ist Samuel Künzli überzeugt.

Holzrücken mit Freibergern

Im Winter steht je nach Witterung Mist führen und natürlich viel Holzrücken auf dem Programm. Wenn möglich, möchte Samuel Künzli das Holzrücken im Auftrag von Dritten noch etwas ausbauen, er sieht hier Potenzial mit den Freibergern. »Wenn es harmonisiert zwischen Pferd und Fuhrmann, spielt die Abstammung keine Rolle. Leider fehlt aber genau diese Harmonie oft, weil alles schnell gehen soll, die Leute sich zu wenig mit ihren Pferden abgeben und dennoch erwarten, dass alles perfekt funktioniert. Manchmal ist halt ein bisschen mehr Kompromissfähigkeit erforderlich, gerade was die Einigkeit unter Pferdehaltern und -Züchtern angeht. Jede Abspaltung ist eine Schwächung des Ganzen und eine Fahrt im Spezialzügli ist selten sinnvoll », sinniert Samuel Künzli.

Text: Karin Rohrer
Fotos: Karin Rohrer & Carol Sidler



2^e place pour Quando des Prailats (Quarex) appartenant à Christian Gerber de Les Reusilles.
2. Rang für Quando des Prailats (Quarex) von Christian Gerber aus Les Reusilles.

Concours des poulains de Berthoud et du Mittelland bernois

Avec l'aide des jeunes éleveurs suisses, ce concours des poulains franches-montagnes et demi-sang de l'association de sport équestre et d'élevage chevalin de Berthoud en collaboration avec le syndicat d'élevage chevalin du Mittelland bernois, était une édition attractive. Mais cet évènement était aussi intéressant et réussi grâce à l'excellente organisation et à la complexité des sections d'élevages présentes.

Hans Gerber est président de l'association de sport équestre et d'élevage chevalin de Berthoud depuis cette année. Il était très satisfait de ce concours réussi qui a pu se dérouler dans des conditions optimales. 16 poulains franches-montagnes ont été présentés sous la mère sur le ring du manège de Hasle-Rüegsau. Neuf poulains ont obtenu une note totale de 21 points et plus, ce qui leur permettait d'accéder au rappel. Les juges étaient les jeunes successeurs de Roland Stadelmann et de Heinz Mägli. Ils ont pris suffisamment de temps pour examiner les poulains, car en plus du pas et du trot obligatoire, les poulains ont aussi été présentés au galop en liberté.

Le début de la saison

Hasle-Rüegsau est la première place de concours de l'année en Suisse alémanique, dont elle ouvre la saison. Les origines des participants de ce concours de l'Emmental étaient très diversifiées. En effet, on passe de Coventry à Hydromel et de Quendal à Ryvers de Jasman et se sont encore bien d'autres lignées qui étaient représentées. C'est finalement le poulain « Bonheur » appartenant à Rolf Steffen de Gondiswil,

un descendant de Hidaio-Halloween, qui a remporté la première place. Un petit étalon brillant avec un rayonnement et un chic incomparable qui a bien mérité les notes de 9,8,8.

Un éleveur, deux poulains au rappel

Ensuite Quando des Prailats' (Quarex-Libéro) appartenant à Christian Gerber de Tramelan s'est élevé à la deuxième place. Il s'agit d'un grand poulain très correct qui a quitté le ring avec les notes 8,8,8. Andreas Eggimann de Utzigen a été bien occupé, car il a fait le voyage avec deux poulains qui ont été tous deux sélectionnés au rappel pour obtenir les troisièmes et quatrièmes places. L'un était le poulain « Nelio » (Navarino-Harquis) avec les notes 8,7,8 et l'autre, la pouliche « Nayla » (Nepal-Harquis) jugée 8,8,7. Rosmarie Gerber de Biembach a fait présenter « Buchesse roGerber's », une pouliche de Don Caprio qui a atteint la cinquième place avec les notes 8,6,8.

Avec le souffle nécessaire

L'opportunité de laisser présenter un poulain par un jeune éleveur a été largement saisie. Ces derniers sont engagés et savent

remarquablement bien présenter les poulains de manière à mettre en avant leurs avantages et obtenir un maximum de leurs allures. Ils ont infatigablement fait trotter les juments à un rythme permettant de montrer les poulains sous leur meilleur jour. Durant la pause de midi, l'étalon d'élevage « Helixir » (Hermitage/Estafette) de Therese et Daniel Franchi de Le Fuet a été présenté avant que la scène ne soit occupée l'après-midi par les demi-sang. L'étalon alzan a pu être admiré en main et sous la selle. Son poulain « Havanero » appartenant à Hanspeter Steffen de Grünenmatt a obtenu la sixième place.

Texte et photos : Karin Rohrer

**Concours de
poulains FM à
Hasle-Rüegsau,
le 8.8.2018**



FM Fohlenschau
in Hasle-Rüegsau,
8.8.2018



Burgdorfer und Berner Mittelländer Fohlenchampionat

Unterstützt durch die Schweizer Jungzüchter gelang dem Pferdezucht- und Pferdesportverein Burgdorf zusammen mit der Pferdezuchtgenossenschaft Bern-Mittelland eine attraktive Fohlenschau von Freibergern und Warmblütern. Top organisiert und mit einem vielschichtigen Zuchtquerschnitt ein gelungener und interessanter Anlass.



1^{re} place pour Bonheur (Hidao) appartenant à Rolf Steffen de Gondiswil.
1. Rang für Bonheur (Hidao) von Rolf Steffen aus Gondiswil.



3^e place pour Nelio (Navarino) appartenant à Andreas Eggimann de Utzigen.
3. Rang für Nelio (Navarino) von Andreas Eggimann aus Utzigen.

Hans Gerber ist seit diesem Jahr Präsident des Pferdezucht- und Pferdesportvereins Burgdorf und freute sich über eine gefreute Schau, welche bei besten Verhältnissen durchgeführt werden konnte. 16 Freibergfohlen präsentierten sich neben ihren Müttern im schön hergerichteten Schauring auf dem Reitplatz Obermühle in Hasle-Rüegsau. Neun Fohlen erreichten ein Notentotal von 21 und mehr Punkten, was den Einzug in den Rappel bedeutete. Benotet wurden die Youngsters von Roland Stadelmann und Heinz Mägli, welche sich genügend Zeit für das Begutachten nehmen konnten, da die Fohlen nebst dem obligaten Schritt und Trab auch noch freilaufend im Galopp präsentiert wurden.

Start in die Saison

Hasle-Rüegsau war der erste Deutschschweizer Schauplatz und bildete damit den Auftakt für die noch folgenden Fohlenchampionate. Die Abstammungspalette dieser Emmentaler Schau war breit gefächert, denn von Coventry über Hydromel und Quendal bis Ryvers de Jasman und

viele mehr waren verschiedene Blutlinien vertreten. Den ersten Rang holte sich schlussendlich ein Hidao-Halloween-Nachkomme, das Hengstfohlen 'Bonheur', im Besitz von Rolf Steffen aus Gondiswil. Ein kleiner Strahlemann mit unglaublich viel Ausstrahlung und Chic, der sich die Noten 9,8,8 verdient notieren lassen durfte.

Ein Züchter, zwei Rappelfohlen

Den zweiten Rang holte sich 'Quando des Prailats' (Quarex-Libéro) von Christian Gerber aus Tramelan. Ein grossrahmiges und überaus korrektes Fohlen, das den Schauring mit den Noten 8,8,8 verliess. Alle Hände voll zu tun hatte Andreas Eggimann aus Utzigen, welcher gleich mit zwei Fohlen an die Schau gereist war und auch beide erneut im Rappel zeigen lassen durfte, dies im dritten und vierten Rang. Einerseits Hengstfohlen 'Nelio' (Navarino-Harquis) mit den Noten 8,7,8 und andererseits Stutfohlen 'Nayla' (Nepal-Harquis), welches mit 8,8,7 beurteilt wurde. Rosmarie Gerber aus Biembach liess 'Buchesse

roGerber's' vorführen, ein Stutfohlen von Don Caprio, das mit den Noten 8,6,8 den fünften Rang erreichte.

Mit der nötigen Puste

Die Dienstleistung, ein Fohlen durch die Jungzüchter präsentieren zu lassen, wurde rege genutzt. Die engagierten Jungzüchter verstanden es ausgezeichnet, die Jungtiere korrekt aufzustellen, deren Vorzüge hervorzuheben und gangtechnisch das Mögliche heraus zu holen. Unermüdlich trabten sie die Stuten im Tempo passend vor, dass sich die Fohlen von ihrer besten Seite zeigen konnten. Über den Mittag wurde der Freiburger Zuchthengst 'Hélixir' (Hermitage/Estafette) von Therese und Daniel Franchi aus Le Fuet präsentiert, bevor die Bühne dann am Nachmittag den Warmblutfohlen gehörte. An der Hand und unter dem Sattel liess sich der Fuchshengst bestaunen, dessen Fohlen 'Havanero', im Besitz von Hanspeter Steffen aus Grünenmatt den sechsten Rang belegte.

Text und Fotos: Karin Rohrer

Un réjouissant record de participation

TEST EN TERRAIN FM À SCHWARZENBURG, 18.8.2018

32 franchises-montagnes étaient inscrits pour le test en terrain de Schwarzenburg, soit un record absolu. Ainsi la région du parc naturel de Gantersch, se trouvant au centre du triangle formé par les villes de Berne, Fribourg et Thun a également été un lieu de rencontre pour l'élevage du franchises-montagnes le 18 août.

Le carré de dressage a offert des conditions optimales pour juger le modèle et les allures, l'attelage et le saut. De plus les conditions météorologiques étaient idéales. Ce fut une journée de test en terrain réussie avec des éleveurs et des propriétaires de chevaux engagés. De plus, rien de s'est mis en travers du chemin des visiteurs intéressés. Le proverbe « Les derniers seront les premiers » peut être utilisé à bon escient. C'est avec le numéro 32 de départ que « Nodstern v. Fürberg » (Norway – Havanne) s'est présenté aux experts Hugo Piller et Roland Stadelmann. Et c'est avec les excellentes notes 9,8,8 que ce hongre bai appartenant à Nadia Regli de Oberbüren a quitté le ring. Ses notes de modèle ont été exemplaires pour beaucoup des chevaux présentés.

Des chevaux bien typés

« Nous avons ici un nombre impressionnant de chevaux qui représentent parfaitement le type recherché. Et nous avons pu aussi attribuer de bonnes notes pour les allures », a expliqué l'expert Hugo Piller. Pour ce qui est de la constitution, les quelques défauts remarqués concernaient principalement l'orientation des membres avant. A l'attelage, Roland Kathriner avec « Nodstern v. Fürberg » a obtenu la moyenne de 8.143. A l'équitation il s'est assuré le meilleur

résultat du jour avec 8.430, ce qui représente un huit au galop et quatre fois la note de neuf. L'épreuve d'équitation a été jugée par Paul Rothenbühler et elle s'est déroulée, dans le grand manège, tout comme la remise des prix qui était festive. C'était une belle opportunité pour les spectateurs de pouvoir observer et comparer autant de chevaux pour le test en terrain. Une jument bai foncée tout à fait particulière s'est assurée la deuxième place. « Davida vom Meierhof » (Don Ovan du Clos Virat – Norton), appartenant

à Otto Portmann de Sigigen a été notée 8,7,8 au modèle et allures. A l'équitation, elle a obtenu une moyenne de 8.210 et à l'attelage trois fois la note de neuf ce qui représente un résultat final de 8.286.

Convaincu par l'attelage

« J'ai utilisé pratiquement toute l'échelle de notation avec l'attribution des notes partielles de trois à neuf. La note la plus basse a été donnée au pas lorsque le cheval ne couvrait visiblement pas. Mais nous avons ici une belle sélection

d'élites avec dix très bons chevaux qui ont occupé la tête du classement », souligna le juge d'attelage Roland Rothenbühler, qui a remarqué avec satisfaction que certains attelers savaient parfaitement ce qui était possible et faisable avec leurs chevaux. En effet, ils savaient comment en tirer les meilleures performances, sans les surmener. Bernhard Wüthrich, qui était responsable de l'examen de la mise en limonière, était également content des performances qu'il a jugées. La troisième place du classement est revenue à « Heiko » (Helsinki H.O. – Cosimo) appartenant à Sabine Maurer de Walperswil avec les notes de 8,8,8 au modèle et allures. Ce hongre bai sportif a aussi livré de très bonnes performances à l'attelage (8.143) et à l'équitation (8.200). La quatrième et la cinquième place ont été attribuées à Yves et Hugues Jaccottet avec « Cindy II » (Hippie – Libero) et à Laurent Marquis de Brot-Plamboz avec « Lisa » (L'Artiste – Nevado).

Texte et photos : Karin Rohrer

1^{re} place pour Nordstern v. Fürberg (Norway) appartenant à Nadia Regli de Oberbüren
1. Rang für Nordstern v. Fürberg (Norway) von Nadia Regli aus Oberbüren



Erfreulicher Teilnehmer-Rekord

FM FELDTEST IN SCHWARZENBURG, 18.8.2018

32 Freiberger waren für den Feldtest in Schwarzenburg angemeldet, so viele wie noch nie. So bildete die Gemeinde des Naturparks Gantrisch, das regionale Zentrum im Dreieck der Städte Bern-Fribourg-Thun am 18. August auch einen Treffpunkt der Freibergerzucht.

Der Dressurpark bot optimale Bedingungen für Exterieurbeurteilung, Fahren und Springen und auch die Wetterverhältnisse passten perfekt. Einem gelungenen Feldtest-Tag mit engagierten Pferdezüchtern- und Besitzern sowie interessierten Besuchern stand also nichts im Wege. Das Sprichwort «Die Letzten werden die Ersten sein» kann guten Gewissens angewendet werden. Mit Startnummer 32 stellte sich 'Nordstern v. Fürberg' (Norway - Havane) vor den Richtern Hugo Piller und Roland Stadelmann auf. Mit den ausgezeichneten Noten 9,8,8 verliess der braune Wallach, im Besitz von Nadia Regli aus Oberbüren, den Schauring wieder. Seine Typnote war wegweisend für viele der vorgestellten Pferde.

Stark im Typ

«Wir haben auf diesem Platz eine stattliche Anzahl Pferde, die hervorragend dem gewünschten Typ entsprechen und auch seitens Gangwerk durften wir gute Noten aussprechen», erklärte Richter Hugo Piller. Wenn es hinsichtlich des Körperbaus etwas zu bemängeln gab, war dies meistens auf die Korrektheit der vorderen Gliedmassen zurückzuführen. Im Fahren konnte sich der von Roland Kathriner gefahrene 'Nordstern v. Fürberg' den Durchschnitt

von 8.143 notieren lassen und im Reiten sicherte er sich das beste Tagesresultat mit 8.430. Dies mit einer Acht im Galopp und viermal der Note neun. Die Teilprüfung Reiten wurde von Paul Rothenbühler gerichtet und fand, wie die feierliche Rangverkündigung in der grosszügigen Reithalle statt. Ein schönes Bild für die Zuschauer, so viele Feldtest-Pferde miteinander betrachten und vergleichen zu können. Eine ganz aparte Dunkelfuchs-Stute sicherte sich den zweiten Rang. 'Davida vom Meierhof' (Don Ovan du Clos Virat – Norton), im Besitz von Otto Portmann aus Sigigen, benotet mit 8,7,8 im Exterieur. Im Reiten erzielte sie einen Durchschnitt von 8.210 und im Fahren erhielt

sie dreimal die Note neun, was im Schlussresultat von 8.286 gipfelte.

Im Fahren überzeugt

«Ich habe praktisch die ganze Notenskala eingesetzt mit der Vergabe der Teilnoten von drei bis neun. Die tiefste Note gab es im Schritt, wenn kein Übertreten ersichtlich war. Aber es hatte hier eine starke, breite Spitze mit 10 Top-Pferden vorne in der Rangliste», betonte Fahrrichter Roland Rothenbühler, welchem zudem positiv aufgefallen ist, dass einige Fahrer gekonnt das Mögliche und Machbare aus ihren Pferden «herauskitzelten» ohne diese zu überfordern. Auch Bernhard

Wüthrich, welcher das Anspannen unter sich hatte, zeigte sich zufrieden mit dem, was er zu beurteilen hatte. Der dritte Rang im Klassement ging an 'Heiko' (Helsinki H.O. – Cosimo) von Sabine Maurer aus Walperswil und zwar mit den Noten 8,8,8 im Exterieur. Auch im Fahren (8.143) und Reiten (8.200) konnte sich der sportliche Fuchswallach mit soliden Leistungen ausweisen. Die Ränge vier und fünf gingen an Yves und Hugues Jaccottet mit 'Cindy II' (Hippie – Libero) und Laurent Marquis aus Brot-Plamboz mit 'Lisa' (L'Artiste – Nevada).

Text und Fotos: Karin Rohrer



En haut / Oben

2^e place pour Davida vom Meierhof (Don Ovan du Clos Virat) appartenant à Otto Portmann de Sigigen

2. Rang für Davida vom Meierhof (Don Ovan du Clos Virat) von Otto Portmann aus Sigigen

En bas / Unter

3^e place pour Heiko (Helsinki) appartenant à Sabine Maurer de Walperswil

3. Rang für Heiko (Helsinki) von Sabine Maurer aus Walperswil

Alfons Stadelmann détenteur d'étalons depuis 35 ans

C'est par des conditions idéales que 35 poulains ainsi que les étalons d'élevage du syndicat ont pu être présentés sur la place de concours de Laufen à la fin août. Le plus beau des poulains du Birstal a été choisi, de l'attention a été prêtée au travail d'élevage effectué par Samuel Bergert et Alfons Stadelmann a été récompensé pour son travail méritoire.

Concours des
poulains
du syndicat
d'élevage
chevalin du
Birstal à Laufen,
le 29.8.2018



Alfons Stadelmann est secrétaire et caissier du syndicat d'élevage chevalin du Birstal depuis 45 ans, mais depuis 35 ans, il est aussi l'éta lonnier de la station fédérale d'étalons de Schlosshof Büsserach. Durant cette période, il s'est occupé de 11 étalons différents à la station, dont Vagabond, Curator ou Lamberto. Il a vécu d'innombrables expériences dans sa carrière d'éta lonnier et a eu une influence prédominante sur le syndicat. Il a fait preuve d'un grand engagement pour la cause du franches-montagnes et a été récompensé en conséquence durant le concours des poulains. C'est dans un landeau magnifiquement décoré, appartenant à René et Ruth Wolgemuth et tiré évidemment par des franches-montagnes, qu'Alfons et Agathe Stadelmann ont été conduits sur la place de concours pour la cérémonie solennelle. Des places spéciales leur était réservées afin qu'ils puissent suivre le concours des poulains au plus près.

19 poulains au rappel

Roland Stadelmann et Martin Stegmann qui effectue la dernière année de son mandat de juge, avaient la belle tâche d'évaluer le modèle et allures de 35 poulains et d'effectuer deux rappels. En ce qui concerne les mâles, le comité des juges a choisi pour la première place, « Norwin » (Noelsen-Elysee II), né le premier février. Ce poulain sombre et très typé, appartient à Alois Häfeli de Ramiswil et a quitté le ring avec les notes

« Nous avons ici une jolie collection de poulains franches-montagnes, a constaté Roland Stadelmann. »

9,7,8. Martin Stegmann a été enthousiasmé par ce poulain aux fortes expressions dans ses habits du dimanche. Le poulain classé deuxième, « Hamiro v. Lauwilberg » (Hornet-Hermitage), appartenant à Michèle et Martin Wenger de Lauwil avait aussi de quoi convaincre avec ses notes de 8,7,8. Le troisième du groupe, « Cole » (Chianti-Habanero), a été élevé par Samuel Bergert et a été noté 7,7,8.

Panorama de l'élevage

Samuel Bergert avait neuf poulains à présenter sur la place de concours ce malgré quoi il a trouvé le temps de compléter le programme avec sa magnifique famille d'élevage. « Lea » (Camillo-Lucky Luke) qui a 11 ans, a été présentée en main suivie par son septième poulain, de même que d'autres descendants et leurs poulains. « Nous avons ici une jolie collection de poulains franches-montagnes » a constaté Roland Stadelmann en faisant les éloges du travail de cet éleveur du Birstal. Une belle

pouliche féminine a mené le « rappel des dames ». « Lucy v. Lauwilberg » (Libero-Hermitage) a été notée 9,8,8. Elle a été présentée par Michèle et Martin Wenger. Alois Häfeli a pu à nouveau accéder au ring avec « La Vida » (Nielsen-Elysee II) présentée en main, qui a été évaluée 8,8,8. Puis, « Leila » (Chianti-Camillo), appartenant à Samuel Bergert, a obtenu la troisième place avec les notes 8,7,8

Quatre étalons dans une forme olympique

Les trois éleveurs qui ont accédé au podium du rappel sont aussi des propriétaires d'étalons. 'Chianti' (Calvaro-Elysee II), 'Hornet' (Havane-Ramon) et 'Nielsen' (Norway-Libero) ont ainsi été présenté en main. Vartan (Vol de Nuit-Nautilus), qui a six ans, appartenant à Erich et Yvonne Wyss de Breitenbach a complété ce groupe. La diversité des origines des poulains de ce concours est évidemment plus vaste, car des descendants des étalons Lionel, Never BW, Houston, Hydromel, Navarino, Haloa, Nabor et Libero étaient aussi représentés. Comme activité proposée, les spectateurs du concours pouvaient élire le plus beau poulain et la plus belle pouliche de Birstal. Le titre de champion est revenu à « Nino » (Navarino-Neckar) à Ruth Weber de Laufen et celui de championne à 'Leila' (Chianti-Camillo) appartenant à Samuel Bergert de Seehof.

Texte et photos : Karin Rohrer

A gauche / Links

1^{re} place pour le poulain Norwin (Nielsen) appartenant à Alois Häfeli de Ramiswil

1. Rang für Hengstfohlen Norwin (Nielsen) von Alois Häfeli aus Ramiswil

A droite / Rechts

2^e place pour le poulain Hamiro v. Lauwilerberg (Hornet) appartenant à Michèle & Martin Wenger de Lauwil

2. Rang für Hengstfohlen Hamiro v. Lauwilerberg (Hornet) von Michèle & Martin Wenger aus Lauwil





Alfons Stadelmann 35 Jahre Hengsthalter

Bei schönsten Verhältnissen konnten Ende August auf dem Schauplatz in Laufen 35 Fohlen und die Zuchthengste der Genossenschaft vorgestellt werden. Die Wahl der schönsten Birstaler Fohlen stand an, Einblick in die Zuchtarbeit von Samuel Bergert wurde gewährt und Alfons Stadelmann für seine verdienstvolle Arbeit gewürdigt.

45 Jahre hat Alfons Stadelmann als Sekretär und Kassier der Pferdezuchtgenossenschaft Birstal gewirkt und während 35 Jahren als Depothengsthalter der eidg. Hengststation Schlosshof Büsserach. In dieser Zeit hatte er 11 verschiedene Depothengste auf Station, wie Vagabond, Curator oder Lamberto. Der Hengsthalter kann auf unzählige Erlebnisse zurückblicken und hat die Genossenschaft ausserordentlich mitgeprägt. Sein grosses Engagement zum Wohle des Freibergers wurde an der Fohlenschau entsprechend gewürdigt. Im herrlich geschmückten und natürlich von Freibergern gezogenen Landauer von René und Ruth Wolgemuth wurden Alfons und Agathe Stadelmann auf den Schauplatz gefahren zur feierlichen Ehrung. Hier hatten sie einen speziellen Sitzplatz, um die Fohlenschau aus nächster Nähe mitverfolgen zu können.

19 Fohlen im Rappel

Roland Stadelmann und Martin Stegmann, welcher als Richter in seinem letzten Amtsjahr unterwegs ist, hatten die schöne Aufgabe, die total 35 Fohlen im Exterieur zu bewerten und zwei Rappels zu erstellen. Bei den Hengstfohlen sah das Richtergrremium den am ersten Februar geborenen 'Norwin' (Nielsen-Elysee II) im ersten Rang. Der typvolle, dunkle Hengst gehört Alois Häfeli in Ramiswil und verliess den Schauring mit

den Noten 9,7,8. Martin Stegmann zeigte sich begeistert von diesem ausdrucksstarken Fohlen in «Sonntagsjacke». Aber auch der zweitangierte 'Hamiro v. Lauwilberg' (Hornet-Hermitage) im Besitz von Michèle und Martin Wenger aus Lauwil konnte überzeugen und zwar mit den Noten 8,7,8. Dritter im Bunde wurde 'Cole' (Chianti-Habanero), gezüchtet von Samuel Bergert und benotet mit 7,7,8.

« Wir haben hier eine schöne Auswahl an Freibergern Fohlen, stellte Roland Stadelmann fest- »

Zuchtquerschnitt als Schaubild

Samuel Bergert hatte neun Fohlen auf dem Schauplatz und fand noch die Zeit, das Rahmenprogramm mit einer prächtigen Zuchtfamilie zu ergänzen. An der Hand wurden die 11-jährige 'Lea' (Camillo-Lucky Luke) mit ihrem siebten Fohlen bei Fuss sowie weiteren Nachkommen und deren Fohlen vorgeführt. « Wir haben hier eine schöne Kollektion an Freibergern Fohlen », lobte Roland Stadelmann die Zuchtarbeit der Birstaler. Ein hübsches und feminines Stutfohlen führte den

« Damen-Rappel » an. 'Lucy v. Lauwilberg' (Libero-Hermitage) erhielt die Noten 9,8,8, vorgestellt von Michèle und Martin Wenger. Erneut betrat auch Alois Häfeli den Schauring, diesmal mit 'La Vida' (Nielsen-Elysee II) an der Hand, die mit 8,8,8 benotet wurde. Den dritten Rang beanspruchte 'Leila' (Chianti-Camillo) für sich, ein Stutfohlen mit den Noten 8,7,8 und im Besitz von Samuel Bergert.

Vier Hengste in Topform

Die drei Züchter der Rappel-Erstklassierten sind zugleich Hengstbesitzer. So wurden 'Chianti' (Calvaro-Elysee II), 'Hornet' (Havane-Ramon) und 'Nielsen' (Norway-Libero) an der Hand vorgestellt. Zudem der sechsjährige Vartan (Vol de Nuit-Nautilus) von Erich und Yvonne Wyss aus Breitenbach. Die Abstammungspalette der vorgeführten Fohlen ist natürlich noch grösser, so waren Nachkommen der Hengste Lionel, Never BW, Houston, Hydromel, Navarino, Haloa, Nabor und Libero an der Schau. Für Auflockerung sorgte ein Zuschauer-Wettbewerb mit der Wahl zum schönsten Birstaler / zur schönsten Birstalerin. Als Sieger gingen 'Nino' (Navarino-Neckar) von Ruth Weber aus Laufen sowie 'Leila' (Chianti-Camillo) von Samuel Bergert aus Seehof hervor.

Text und Fotos: Karin Rohrer



A gauche / Links
1^{re} place pour la pouliche Lucy v. Lauwilberg (Libero) appartenant à Michèle & Martin Wenger de Lauwil
1. Rang für Stutfohlen Lucy v. Lauwilberg (Libero) von Michèle & Martin Wenger aus Lauwil

A droite / Rechts
2^e place pour la pouliche La Vida (Nielsen) appartenant à Alois Häfeli de Ramiswil
2. Rang für Stutfohlen La Vida (Nielsen) von Alois Häfeli aus Ramiswil

Communications de la gérance

Séance de comité de la FSFM – décisions prises

Lors de sa séance du 30 août 2018, le comité de la FSFM a pris les décisions suivantes:

A l'avenir, les juges de race de la FSFM qui seront élus devront avoir suivi une formation de base sur l'appréciation du modèle et des allures du cheval FM. Le cours actuel dispensé par le HNS avec la collaboration de la FSFM sera complété avec 1-2 jours supplémentaires destinés aux personnes qui souhaitent devenir juges. Cette décision prise par le comité fera l'objet d'une adaptation des statuts qui sera soumise aux délégués lors de la prochaine assemblée.

Pour le remplacement de Martin Stegmann qui arrive au terme de ses mandats comme juges de race, la FSFM adresse un courrier à la Fédération bernoise d'élevage chevalin l'invitant à proposer une candidature.

Pour succéder à Brigitte Gürtler qui met un terme à ses activités de traductrice, la FSFM engage Annette Leimer de Soleure qui fera les traductions simultanées lors des comités et assemblées de la FSFM dès 2019.

N'ayant pas pu obtenir un sponsoring financier de la part de l'interprofession de la Tête de Moine, le comité décide de demander un soutien sous forme de fromages de Tête de moine offerts pour la dégustation et les aux acheteurs de chevaux lors des expositions chevalines à l'étranger. Le comité a pris connaissance d'un courrier de Mme Cecile Vastenholz informant que l'association hollandaise du cheval FM, dont elle est la présidente, a été dissoute et que, dès lors, elle perd aussi sa qualité de membre extraordinaire de la FSFM.

Le comité s'est à nouveau réparti la distribution des prix lors des épreuves du National FM qui aura lieu des 14 au 16 septembre 2018 à Avenches.

Après un mois, un premier bilan positif est tiré de la présence de la FSFM sur facebook. Le premier principal contenu a été le marché-concours avec notamment 233 photos et des vidéos (RTS, La Télé) et le prochain grand événement sera le National FM. Au moment de la rédaction du présent texte, le nombre de personnes abonnées à la page de la FSFM s'élève déjà à 1'111!

A vos agendas!!!

La FSFM informe les éleveurs et amoureux du franches-montagnes que la prochaine **Sélection nationale des étalons FM de Glovelier aura lieu le 12 janvier 2019**. Le 1^{er} jour du Test en station est fixé au 21 janvier et **l'Approbation des étalons FM**, Finale du Test en station de 40 jours, se déroulera le **samedi 2 mars 2018** au Haras national suisse à Avenches/VD.

Epreuves de Sport & Loisirs FM/HF – Saison 2018-2019

Tous les chevaux qui se sont classés deux fois en gymkhana et quatre fois pour le saut **et pour le dressage** (NOUVEAU!) (respectivement 1 fois pour le débardage et la traction) dans les épreuves qualificatives de Sport & Loisir, après le délai d'engagement du National FM 2018 fixé au 13 août, sont d'ores et déjà qualifiés pour la Finale 2019. Nous vous informons aussi que tous les règlements et directives pour la saison 2018/2019 sont à disposition sur notre site internet sous la rubrique: <http://www.fm-ch.ch/fr/sport-et-loisirs/reglements-et-directives.html>.

Report du test en terrain

L'article 13 alinéas 1 du nouveau règlement du test en terrain en vigueur dès le 1^{er} janvier 2014 prévoit: « En cas d'échec ou pour motif attesté de maladie ou d'accident, le cheval ne

peut répéter le test en terrain qu'une seule fois en principe à l'âge de 3 ans mais au plus tard durant l'année de ses 4 ans ».

Pour les chevaux bénéficiant d'un **certificat vétérinaire** prouvant une incapacité à participer au test en terrain à l'âge de 3 ans, le test peut être effectué à l'âge de 4 ans. La **demande écrite** doit cependant parvenir à la gérance de la FSFM jusqu'au 31 octobre de l'année où le cheval a trois ans, c'est-à-dire pour des **chevaux nés en 2015, le 31 octobre 2018**. Cette demande doit être accompagnée du certificat vétérinaire mentionné ci-dessus. Tous les dossiers reçus dans les délais seront traités par la commission d'élevage FSFM, qui traitera chaque cas individuellement. Un formulaire est à disposition sur notre site sous: <http://www.fm-ch.ch/fr/infos-pratiques.html>

Report du Salon du Cheval et du Chien CanChaval

Expotrans SA, l'organisateur de CanChaval, a décidé de reporter au printemps 2019 le Salon prévu en novembre 2018. Dans son communiqué, il informe que « *Les retours des exposants et des médias spécialisés nous ont montré que trois salons similaires sont trop pour le petit marché suisse, en particulier avec deux expositions à Berne. Expotrans SA, l'organisateur de CanChaval, prend au sérieux les signes du marché et a donc décidé de ne pas réaliser le salon comme prévu en novembre 2018, mais de le reporter au printemps 2019. Expotrans SA tient à remercier les quelques 130 exposants pour la confiance qu'ils nous ont accordée ainsi que les nombreux partenaires pour le développement et les préparatifs intensifs du salon CanChaval. Des pourparlers sont en cours avec Bernexpo AG pour une éventuelle coopération avec la BEA, qui est la plus grande foire grand public en Suisse!* »

PUBLICITÉ / WERBUNG



Route de Glovelier 1 - 2856 Boécourt
Tél. 032 466 27 17 - Fax 032 426 11 67
info@paupe.ch - www.paupe.ch

Bitusag SA



**Produits bitumineux
L'entretien et la qualité
au service des routes**

Rue de la Gare 13 - 2855 Glovelier
Tél 032 426 77 94 - Fax 032 426 83 55
info@bitusag.ch - www.bitusag.ch

Jean-Marie Paupe

Mitteilungen der Geschäftsstelle

Sitzung des SFV Vorstands – Beschlüsse

An seiner Sitzung vom 30. August 2018, hat der SFV Vorstand folgende Beschlüsse gefasst: In Zukunft müssen die SFV Rasserichter einen Einführungskurs in die Selektion des Modells und der Gänge beim FM besucht haben. Der jetzige vom SNG in Zusammenarbeit mit dem SFV erteilte Kurs wird für diejenigen, die Richter werden wollen, um 1-2 zusätzliche Tage erweitert. Dieser Beschluss des Vorstands zieht Anpassungen in den Statuten nach sich, die der kommenden Delegiertenversammlung unterbreitet werden.

Auf der Suche nach einem Ersatz für Martin Stegmann, dessen Amtszeit als Rasserichter zu Ende geht, hat der SFV einen Brief an den Bernischen Pferdezuchtverband geschrieben, worin dieser gebeten wird, einen Nachfolger vorzuschlagen.

Als Nachfolgerin für Brigitte Gürtler, die als Übersetzerin aufhört, hat der SFV Annette Leimer aus Solothurn angestellt, die ab 2019 an den Vorstandssitzungen und den Versammlungen des SFV simultan übersetzen wird.

Da wir von der Branchenorganisation der Tête de Moine keinen finanziellen Support erhalten, hat der Vorstand beschlossen, anzufragen, ob eine Unterstützung in Form von Tête de Moine Käse möglich ist, der dann an den Pferdeausstellungen im Ausland den Käufern von Pferden zur Degustation offeriert wird.

Der Vorstand hat ein Schreiben von Mme Cecile Vastenholz zur Kenntnis genommen, worin sie informiert, dass der Holländische Freibergerverband, dessen Präsidentin sie ist, aufgelöst wurde und, dass sie somit auch kein ausserordentliches Mitglied des SFV mehr ist. Der Vorstand hat die Preisverleihung anlässlich der Prüfungen des National FM vom 14. bis 16. September 2018 in Avenches unter sich erneut aufgeteilt.

Nach einem Monat ist die allererste Bilanz der SFV Präsenz auf facebook positiv. Der erste Hauptinhalt war der Marché-Concours mit nicht weniger als 233 Fotos und Videos (RTS, La Télé) und das nächste grosse Ereignis ist der National FM. Zum Zeitpunkt der Verfassung dieses Textes, waren bereits 1'111 Personen Abonnenten der SFV Seite!

Zur Agenda!!!

Der SFV informiert Züchter und Liebhaber des Freibergers, dass die kommende **nationale FM Hengstselektion von Glovelier am 12. Januar 2019** stattfinden wird. Der 1. Tag des Stationstests wird auf den 21. Januar gelegt und die **FM Hengstkörung**, das Final des 40-tägigen Stationstests, wird am **Samstag, 2. März 2019** im Nationalgestüt in Avenches/VD stattfinden.

FM/HF Sport & Freizeit Prüfungen – Saison 2018-2019

Alle Pferde, die sich nach dem auf den 13. August gesetzten Nennschluss des National FM 2018 an den Sport & Freizeit Qualifikationsprüfungen im Gymkhana zweimal und im Springen **sowie in der Dressur (NEU!)** viermal klassiert haben (respektive 1mal in der Rück- und der Zugprüfung), sind bereits jetzt für das Finale 2019 qualifiziert. Alle für die Saison 2018/2019 geltenden Reglemente und Richtlinien stehen auf unserer Webseite unter der Rubrik: <http://www.fm-ch.ch/de/sport-und-freizeit/reglemente-und-richtlinien.html>

Verschiebung des Feldtests

Artikel 13, Abs. 1 des neuen, seit 1. Januar 2014 gültigen Feldtestreglements bestimmt: «Der Feldtest kann bei Nichtbestehen oder bei bestätigtem Unfall oder Krankheit höchstens einmal wiederholt werden, im Prinzip mit 3 Jahren aber spätestens im vierten Altersjahr».

Liegt ein **tierärztliches Attest** vor, das dem Pferd die Unfähigkeit zur Teilnahme am Feldtest mit 3 Jahren bescheinigt, so kann der Test mit 4 Jahren erfolgen. Allerdings muss bis zum 31. Oktober des Jahres, in dem das Pferd drei Jahre erreicht, das heisst für die im **Jahr 2015 geborenen Pferde bis zum 31. Oktober 2018** ein **schriftliches Gesuch** bei der Geschäftsstelle des SFV eingereicht werden. Diesem Gesuch ist das oben erwähnte tierärztliche Attest beizulegen. Alle fristgerecht eingereichten Dossiers werden von der SFV Zuchtkommission behandelt, die jeden Fall individuell bearbeitet. Ein Formular steht auf unserer Webseite bereit unter: <http://www.fm-ch.ch/de/praktische-infos.html>

Verschiebung der Pferde- und Hundemesse CanChaval

Expotrans SA, der Organisator des CanChaval, hat beschlossen, die auf November 2018 vorgesehenen Messe auf das Frühjahr 2019 zu verlegen. In seiner Mitteilung informiert er «Die Antworten der Aussteller und der spezialisierten Medien haben uns gezeigt, dass drei ähnliche Salons, vor allem mit zwei Ausstellungen in Bern, für den kleinen Schweizer Markt zu viel sind. Expotrans SA, der Organisator von CanChaval, nimmt die Zeichen des Markts ernst und hat deshalb beschlossen, die Messe nicht wie geplant im November 2018 zu realisieren, sondern auf das Frühjahr 2019 zu verschieben. Expotrans SA dankt allen 130 Ausstellern für das Vertrauen, das Sie uns entgegengebracht haben, sowie den zahlreichen Partnern, für die Entwicklung und die intensiven Vorarbeiten zum CanChaval Salon. Es sind Verhandlungen über eine mögliche Zusammenarbeit mit der BEA im Gange, der grössten, dem breiten Publikum gewidmeten Messe in der Schweiz!»

PUBLICITÉ / WERBUNG

Venez essayer votre futur cheval

Le cheval de ma vie je l'achète dans le... **JURA**

Fédération jurassienne d'élevage chevalin (FJEC)
0041 79 376 77 57
www.cheval-jura.ch



Les Attelages de Fred

www.attelagefred.ch – 078 602 6250

COMPÉTITION **MARATHON LOISIRS**
FR. 3800.–



Un concours – Deux places

CONCOURS FM DU SYNDICAT D'ÉLEVAGE CHEVALIN DE ROTHRIST À ROTHRIST ET MERENSCHWAND, LE 27 AOÛT 2018

Le SEC de Rothrist a organisé son concours de poulains sur deux places différentes. Le matin, les jeunes de six mois ont été présentés à Rothrist et l'après-midi ils ont été trottés à Merenschwand.



les mêmes proportions que l'an passé », expliqua Josef Fischer. Le rappel a débuté avec « Valesca vom Birkenhof » appartenant à Adrian Bütler. Cette pouliche issue de « Vartan » (Vol de Nuit-Nautilus) a quitté le ring avec les notes 8,7,7. Cet étalon d'élevage appartient à Erich et Yvonne Wyss de Breitenbach dans le canton de Soleure. « Ladidas » (Lambada Boy) à Werner Marty s'est classé deuxième avec les notes de 7,7,8. Ensuite la troisième place a été obtenue par « Levis » (Leon) avec les notes 8,7,6. On retrouve « Lambada Boy » du côté maternel des papiers de « Levis », qui appartient à Hermann Kaufmann.

Texte : Karin Rohrer
Photos Rothrist : Karin Rohrer
Photos Merenschwand : Josef Fischer

A gauche / Links
Hans Braun de Rothrist a présenté Don Flamingo l'étalon d'élevage de 26 ans
Hans Braun aus Rothrist führte den 26-jährigen Zuchthengst Don Flamingo vor

Sur la liste des inscrits, six poulains étaient au programme de Josef Fischer, secrétaire du syndicat d'élevage et vice-président du syndicat d'élevage chevalin de Rothrist. Mais finalement seulement quatre poulains ont pu être présentés et leurs propriétaires ont eu tous droit à un bon sponsorisé par la mutuelle chevaline de Zofingue. Avec les notes de 8,7,8, « Nubia vom Lehenhof » s'est propulsée au rappel. Comme le nom de la pouliche le laisse entendre elle était à la maison puisque la place de concours de Rothrist est également l'exploitation Lehenhof de la famille de Sandra et Hans Braun. Cette jument baie par Nautilus est née à la fin mars. « Nubia vom Lehenhof » a une constitution solide et

sèche. Elle a une jolie tête avec un regard éveillé et une belle encolure ainsi qu'une ligne harmonieuse. Elle représente avant tout le type du FM », a décrit l'expert de race Hansruedi Enz qui était impressionné.

Deux étalons d'élevage présentés en main

Franz et Barbara Schwegler ont présenté « Niyol Shooting Star » (Neverland) et la famille Schweizer deux poulains « Finella von der Winterhalde » et « Figaro von der Winterhalde » de l'étalon « Don Flamingo ». Cet étalon d'élevage bai appartenant à Sandra et Hans Baumann est apparu en pleine forme. Avec ses 26 ans qu'on ne remarque pas au premier coup d'œil, il a de quoi marquer. D'un air

habitué, soigné et rayonnant, ce showman avait visiblement l'air d'apprécier son public. On pouvait aussi admirer la grande force qui se dégageait de « Livio » (Leon) présenté avec beaucoup d'élégance et appartenant à Jakob Graber. A Merenschwand, « Nikos » a été présenté par Walter Gysel. Il s'agit d'un étalon de tout juste trois ans, qui a sailli à la station de monte de Werner Marti à Buttwil. « Nikos » (Never BW – Libero – Edouard) a été élevé par Pierre Koller et a obtenu la quatrième place à Glovelier cette année.

Presque la moitié au rappel

Sur un total de 14 poulains présentés, six ont été sélectionnés pour le rappel. « Ce sont



Eine Schau – Zwei Plätze

FM SCHAU DER PZV ROTHRIST IN ROTHRIST UND MERENSCHWAND, 27. AUGUST 2018

Der PZV Rothrist war gleich auf zwei Schauplätzen Gastgeber für eine Fohlenschau. Am Vormittag präsentierten sich die Halbjährigen in Rothrist und am Nachmittag gehörte die Bühne den Fohlen, die in Merenschwand vortrabten.

Eigentlich hatte Josef Fischer, Zuchtbuchführer und Vizepräsident des Pferdezuchtvereins Rothrist und Umgebung sechs Fohlen auf der Abrufliste, aber schlussendlich konnten lediglich vier Fohlen vorgeführt werden, deren Besitzer jedoch alle einen Gutschein, gespendet durch die Pferdeversicherung Zofingen, in Empfang nehmen durften. Mit den Noten 8,7,8 katapultierte sich 'Nubia vom Lehenhof' in den Rappel. Wie der Name des Stutfohlens ahnen lässt, ist es im Stall Lehenhof von Familie Sandra und Hans Braun in Rothrist zu Hause, gleichzeitig der Schauplatz in Rothrist. Die braune Stute stammt ab von 'Nautilus' und ist Ende März geboren. «Nubia vom Lehenhof steht auf einem soliden, trockenen Fundament, verfügt über einen hübschen

Kopf mit wachem Blick und eine schöne Behausung sowie harmonische Linie. Vor allem entspricht sie dem FM-Typ», zeigte sich Rassenrichter HansruediENZ beeindruckt.

Zwei Zuchthengste an der Hand

Franz und Barbara Schwegler präsentierten 'Niyol Shooting Star' (Neverland) und durch Familie Schweizer wurden mit 'Finella von der Winterhalde' und 'Figaro von der Winterhalde' zwei Fohlen von 'Don Flamingo' vorgeführt. Dieser Zuchthengst, im Besitz von Sandra und Hans Braun, wurde an der Schau in alter Frische vorgestellt. Immerhin zählt der markante Fuchshengst 26 Jahre, was man ihm nun wirklich nicht auf den ersten Blick ansieht. Gewohnt

gepflegt und mit viel Ausstrahlung stellte sich der Showman sichtlich geniessend vor sein Publikum. Auch 'Livio' (Leon) konnte bewundert werden, ein vor Kraft strotzender und elegant präsentierter Zuchthengst im Besitz von Jakob Graber. In Merenschwand wurde 'Nikos' von Walter Gysel vorgetrabt, ein erst dreijähriger Hengst, welcher auf der Station bei Werner Marti in Buttwil gedeckt hat. 'Nikos' (Never BW – Libero – Edouard) wurde von Pierre Koller gezüchtet und erreichte in Glovelier dieses Jahr den 4. Rang.

Fast die Hälfte im Rappel

Von den total 14 vorgeführten Fohlen kamen deren sechs in den Rappel. «Wir bewegen uns anzahlmässig im gleichen Rahmen wie im letzten Jahr»,

erläuterte Josef Fischer. Angeführt wurde der Rappel von 'Valesca vom Birkenhof', im Besitz von Adrian Bütler. Das Stutfohlen verlies den Schauring mit den Noten 8,7,7 und stammt ab von 'Vartan' (Vol de Nuit-Nautilus). Dieser Zuchthengst steht seit Dezember 2017 im Besitz von Erich und Yvonne Wyss im solothurnischen Breitenbach. Im zweiten Rang klassierte sich Hengstfohlen 'Ladidas' (Lambada Boy) von Werner Marty mit den Noten 7,7,8. Auf Rang drei positionierte sich Hengstfohlen 'Levis' (Leon) mit den Noten 8,7,6. 'Levis' gehört Hermann Kaufmann und hat mütterlicherseits 'Lambada Boy' in den Abstammungspapieren.

Text: Karin Rohrer
Fotos Rothrist: Karin Rohrer
Fotos Merenschwand: Josef Fischer

En bas à gauche / Unten nach links
Merenschwand, 1^{re} place pour Valesca vom Birkenhof (Vartan) appartenant à Adrian Bütler
Merenschwand, 1. Rang für Valesca vom Birkenhof (Vartan) von Adrian Bütler

En bas à droite / Unten nach rechts
Le champion des poulains Nubia vom Lehenhof (Nautilus) appartenant à Sandra & Hans Braun de Rothrist
Siegerfohlen Nubia vom Lehenhof (Nautilus) von Sandra & Hans Braun aus Rothrist



Vitrine pour les jeunes chevaux franches-montagnes

TEST EN TERRAIN ET CONCOURS DES POULAINS DE LA SOCIÉTÉ D'ÉLEVAGE ET DE SPORT ÉQUESTRE DE WILLISAU, LES 31.8 & 1.9.2018

Toni Isaak, le président de la société d'élevage et de sport équestre de Willisau et le secrétaire Walter Peter ont tiré une expérience éprouvante mais réussie de ce week-end. C'est à Ettiswil qu'ils ont organisé un test en terrain et un concours des poulains pour franches-montagnes.

Neufs chevaux ont effectué le test en terrain et c'est « Handor » (Hidao) qui a été dignement élu champion. Ce hongre bai appartient à Cécile et Pius Estermann de Nottwil et compte l'étalon « Neckar » (Nevada) du côté de sa mère. Roland Stadelmann et Pierre Koller qui jugeaient les modèles et allures, lui ont donné une moyenne de 8.00 alors qu'il obtenait un 8.29 à l'attelage, puis la meilleure note à l'équitation avec 8.80, ce qui lui a donné le total de 8.38 qui a permis à « Handor », dont il faut relever le type magnifique, d'obtenir la première place du test en terrain. Anna Neuenschwander a fait le voyage depuis Schangnau avec une jument d'Henriccione répondant au nom de « Mirza BW », qui a obtenu la deuxième place avec une moyenne de 8.21. Guido et Beatrice Kottmann de Schwarzenbach dans le canton de Lucerne, ont présenté leur « Nino vom Grüt » (Neckar) qui s'est élevé à la troisième place avec une moyenne de 7.69. Celle qui a remporté la quatrième place, « Lora », est aussi une

descendante de Neckar et appartient à Josef Kurmann de Zell.

« Se retrouver dans une ambiance conviviale et échanger des idées fait partie des concours de poulains. »

Des poulains exceptionnels

14 pouliches et 9 poulains ont été présentés au concours dans le manège qui était très bien décoré. Hansruedi Enz de Gais en Appenzell, était l'expert de race qui effectuait les appréciations. C'est une année qui est riche en excellent poulains et l'intérêt et la curiosité des spectateurs était grande. Martina et Willy Birrer de Luthern ont placé deux beautés masculines sur le podium. Avec « Lord » et « Lucero », ils ont présenté

deux descendants de « Lionel » leur étalon d'élevage qui se sont démarqués à l'attelage. « Lord » a obtenu trois fois la note de huit pour la deuxième place et « Lucero » a obtenu les notes de 8,7,8. « Helino » (Helvetica), appartenant au secrétaire du syndicat a été élu champion des poulains. C'est un poulain très bien bâti, qui a beaucoup plu et mérité les notes 8,8,8 avec une excellente constitution et beaucoup de chic.

Une rencontre sympathique d'éleveurs

Le rappel des pouliches qui suivi a débuté avec un poulain aux oreilles légèrement longues. « Bonita » est une mule issue de la jument FM « Elina » (enjoleur) et de l'âne « Babalou », elle a été notée sept en type et conformation. Elle a impressionné les juges avec ses allures bien cadencées qui lui ont valu un huit ce qui l'a mené à la première place. Le propriétaire, Konrad Isaak de Roggliswil, a repris l'exploitation de son père, Anton Isaak, cette année. Ce dernier est le président de la société d'élevage. C'est également à M. Isaak qu'appartient la pouliche « Lena » (Livio) qui s'est classée deuxième avec les notes 8,7,6. A la troisième place c'est « Loria » (Lionel), une jument très typée, appartenant à Bruno Roos de Hergiswil d. Willisau qui a été félicitée. Avant la pause de midi, les spectateurs ne sont pas restés indifférents aux étalons franches-montagnes « Lionel » et « Vic de la Ribère » de la famille Birrer et à l'âne de Paul Imbach de Fischbach, qui étaient tous présentés en main. Se retrouver dans une ambiance conviviale et échanger des idées fait partie des concours de poulains et la cantine disposait de la place et de l'espace nécessaires pour des discussions engagées entre amis du franches-montagnes.

Texte et photos : Karin Rohrer

1^{re} place du test en terrain pour Handor (Hidao) appartenant à Cécile et Pius Estermann de Nottwil.

1. Rang Feldtest für Handor (Hidao) von Cécile und Pius Estermann aus Nottwil.



1^{er} rang des poulains mâles pour Helino (Helvetica) appartenant à Walter Peter de Menznau.

1. Rang für Hengstfohlen Helino (Helvetica) von Walter Peter aus Menznau.



Neun Pferde haben den Feldtest absolviert und in 'Handor' (Hidao) konnte ein würdiger Sieger gefunden werden. Der braune Wallach gehört Cécile und Pius Estermann aus Nottwil und geht mütterlicherseits (Nevada) auf den Hengst 'Neckar' zurück. Im Extérieur, welches von Roland Stadelmann und Pierre Koller gerichtet wurde, holte er sich einen Durchschnitt von 8.00 und im Fahren eine 8.29. Mit dem besten Reit-Resultat von 8.80 entsprach dies einem Total von 8.38 und ergab damit den Feldtestsieg für den wunderbar im Freibergertyp stehenden 'Handor'. Aus dem Schangnau reiste Anna Neuenschwander an, mit dabei eine Henriccione-Stute namens 'Mirza BW', die mit 8.21 den zweiten Rang für sich beanspruchte. Guido und Beatrice Kottmann aus dem luzernischen Schwarzenbach stellten ihren 'Nino vom Grüt' (Neckar) vor, der mit 7.69 den dritten Rang einheimste. Auch im vierten Rang etablierte sich ein Neckar-Nachkomme und zwar 'Lora', im Besitz von Josef Kurmann aus Zell.

Ausserordentliche Hengstfohlen

14 Stut- und 9 Hengst-Fohlen präsentierten sich an der Schau in der schön geschmückten Reithalle. Benotet wurden sie vom Rassenrichter HansruediENZ aus dem appenzellischen Gais. Ein ganz starker Hengstfohlen-Jahrgang durfte in Augenschein genommen werden, und entsprechend gross war das Interesse und die Neugierde der Zuschauer. Martina und Willy Birrer aus Luthern hatten gleich zwei kleine Strahlemänner auf den Podestplätzen. Mit 'Lord' und 'Lucero' hatten sie zwei Nachkommen ihres Zuchthengstes 'Lionel' am Start, welcher erfolgreich im Fahrsport eingesetzt wird. 'Lord' konnte sich dreimal eine Acht notieren lassen für den zweiten Rang, und 'Lucero' wurde mit 8,7,8 benotet. Der Sieg bei den Hengstfohlen ging an 'Helino' (Helvetica) von Zuchtbuchführer Walter Peter. Ein überaus korrekt gebautes Fohlen, das zu gefallen vermochte und die Noten 8,8,8 verdient hatte mit seinem passenden Fundament und viel Chic.

Gemütlicher Züchter-Treffpunkt

Der direkt anschliessende Stuten-Rappel wurde von einem Fohlen mit leicht längeren Ohren angeführt. Maultier 'Bonita', gezogen aus FM-Stute 'Elina' (Enjoleur) und Eselhengst 'Babalou', liess sich im Typ und Bau mit einer Sieben bewerten und überzeugte den Richter mit ihrem taktklaren Gang, was in der Note Acht resultierte und zum Sieg führte. Muli-Besitzer Konrad Isaak aus Roggliswil, welcher Anfang dieses

Schaufenster für junge Freibergerpferde

FELDTTEST UND FOHLENSCHAU DES PFERDEZUCHT- UND PFERDESORTVEREINS WILLISAU, 31.8.&1.9.2018

Präsident Toni Isaak und Walter Peter, Zuchtbuchführer des Pferdezücht- und Pferdesportvereins Willisau können auf ein anstrengendes, aber auch erfolgreiches Wochenende zurückblicken. In Ettiswil lancierten sie einen Feldtest sowie eine Fohlenschau für Freiburger.

« Das gemütliche Beisammensein und der Austausch von Ideen gehören zu den Fohlenschauen. »

Jahres den Betrieb seines Vaters und Vereinspräsidenten Anton Isaak übernommen hat, gehört auch das zweitplatzierte Stutfohlen 'Lena' (Livio) mit den Noten 8,7,6.

Im dritten Rang durfte Bruno Roos aus Hergiswil b. Willisau mit der typvollen 'Loria' (Lionel) gratuliert werden. Vor der Mittagspause zogen die an der Hand vorgeführten Hengste 'Lionel', Freiburger von Familie Birrer und 'Vic de la Ribère', Esel von Paul Imbach aus Fischbach die Zuschauer in ihren Bann. Gemütlich zusammensitzen und fachsimpeln gehört einfach zu einer Fohlenschau und die gemütliche Festwirtschaft bot Raum und Platz für anregende Gespräche unter den Freiburgerfreunden.

Text und Fotos: Karin Rohrer

2^e place du test en terrain pour Mirza BW (Henriccione) appartenant à Anna Neuenschwander de Schangnau.
2. Rang Feldtest für Mirza BW (Henriccione) von Anna Neuenschwander aus Schangnau.



100 ans dédiés au franchises-montagnes

Le concours organisé pour les 100 ans du syndicat d'élevage chevalin de Falkenstein a proposé une magnifique fête en l'honneur du franchises-montagnes à Ramiswil. Presque 100 chevaux se sont présentés au public et la convivialité n'était pas en reste à la soirée des éleveurs.

Concours du
syndicat d'élevage
chevalin de
Falkenstein,
100^e anniversaire
à Ramiswil.



Le 21 avril 1918, c'est sous le nom de « syndicat soleurois d'élevage chevalin demi-sang de Falkeinstein » (Solothurner Kaltblut-Pferdezuchtgenossenschaft Falkenstein) que le syndicat d'élevage chevalin de Falkenstein a été fondé. Il y a 100 ans, personne n'aurait deviné comment cette association allait contribuer à développer l'élevage du franchises-montagnes. Les présentations annuelles des poulains sont des moments importants de la saison d'élevage pour les associations et les syndicats et elles sont organisées par monts et par vaux. Pour son centième anniversaire, le SEC de Falkenstein a naturellement mis sur pied quelque chose de spécial et à la soirée de la fête des éleveurs, des pendeloques magnifiques ont été offertes aux membres actifs. Puis, sous la tente chauffée, l'ambiance était reposante à Falkenstein et des moments conviviaux ont pu être savourés entre passionnés.

De belles sections d'élevage

Anita Gisler de Ramiswil a pu lever son verre à sa pouliche couronnée championne. « Hailey vom Hagli » (Hiro) a été élue la plus belle après avoir passé en tout quatre rappels. On peut décrire « Hailey vom Hagli » comme un modèle ayant une tête parfaite

et un type représentant le standard de la race. C'est avec les notes bien méritées de 9,7,8 que cette pouliche a été récompensée. Le matin, les experts de races Hugo Piller et Vincent Monin avaient la tâche d'évaluer 71 poulains franchises-montagnes. Les rappels ont été divisés selon le sexe et sous divisés selon l'âge. Ainsi quatre poulains ont pu obtenir le titre de champion. Franz Antenen de Welschenrohr est l'éleveur de « Denise » (Hiro), qui est née en début mars et qui a convaincu le juge avec ses expressions, ce qui explique les notes de 8,7,8 qu'a obtenues la pouliche. En ce qui concerne les poulains la première place est revenue d'une part à Roman Lisser de Ramiswil avec « Largo » (Leon) et d'autre part à Remo et Martha Franz de Pfeffingen avec « Lennox von Rüttimatt » (Libero). Les deux poulains ont quitté le ring avec les notes de 8,8,8.

Un spectre complet entre jeunes chevaux et étalons

Le concours pour jeunes chevaux est une spécificité de Falkenstein. Dans la catégorie des 1,5 ans, « Herkules » (Hiro), appartenant au président Mathias Gyax de Mümliswil, a remporté la première place.

Martin Ackermann de Oensigen est le propriétaire de « Hamanda » (Hayden PBM) qui s'est classée première dans la catégorie des 2,5 ans. Et last but not least, la première place des 3,5 ans a été attribuée à Lexa (Leon) appartenant au président Stefan Bader. Depuis peu, l'ancien étalon de 10 ans du syndicat de Falkenstein, « Leon » (L'Artiste/Hulax) appartient à Remo et Martha Franz. Lors de sa présentation, le public a pu se rendre compte de la forme olympique de cet alezan foncé. « Hiro » (Hâtif/Hobby) appartenant à Heinz Mägli a aussi été présenté au public avec ses allures puissantes et sa force de conviction. Le troisième de la troupe était le puissant bai « Holympe » (Héro-Hésiano) qui appartient à Christoph Saner. Malheureusement l'étalon du syndicat « Never BW » n'a pas pu être présenté, car il se remet encore d'une inflammation. « Nous aimerions qu'il soit encore au repos et renonçons de le présenter », expliqua le président Stefan Bader. Ce dernier était satisfait de cette fête d'anniversaire réussie, malgré les mauvaises et difficiles conditions météorologiques qui étaient dignes de l'automne.

Texte et photos: Karin Rohrer

La championne du rappel Denise, élevée par Franz Antenen de Welschenrohr.
Rappelsiegerin Denise, gezüchtet von Franz Antenen aus Welschenrohr.



Le champion du rappel Lennox von Rüttimatt, élevé par Remo et Martha Franz de Pfeffingen.
Rappelsieger Lennox von Rüttimatt, gezüchtet von Remo und Martha Franz aus Pfeffingen.



100 Jahre im Zeichen der Freiberger

Mit einer speziellen Pferdeschau zur 100-Jahrfeier der Pferdezuchtgenossenschaft Falkenstein fand in Ramiswil ein grossartiges Pferdefest zu Ehren der Freiberger rasse statt. Knapp 100 Pferde präsentierten sich dem Publikum und beim Züchterabend kam die Geselligkeit nicht zu kurz.

Als am 21. April 1918 in Oensingen unter dem Namen 'Solothurner Kaltblut-Pferdezuchtgenossenschaft Falkenstein' die nun heute 100-jährige Pferdezuchtgenossenschaft Falkenstein gegründet wurde, hätte wohl niemand erahnen können, wie sich diese Vereinigung, ja die ganze Freibergerzucht, entwickeln würde. Ein Höhepunkt für die Genossenschaften und Vereine in der Zuchtsaison sind die jährlichen Fohlenschauen, welche im Herbst landauf und landab durchgeführt werden. Zum hundertjährigen Jubiläum hat sich die PZG Falkenstein natürlich etwas Besonderes einfallen lassen und am abendlichen Züchterfest ihre aktiven Mitglieder mit einem wunderschönen Staatsriemen beschenkt. Im geheizten Festzelt liessen es sich die Falkensteiner gut gehen, genossen gemütliche Stunden im Kreise Gleichgesinnter.

Schöner Zuchtquerschnitt

Auf ihr Champion-Fohlen anstossen konnte Anita Gisler aus Ramiswil. Ihr

Stutfohlen 'Hailey vom Hagli' (Hiro) wurde aus den gesamthaft vier Rappels als schönstes Fohlen erkoren. Ein Pferdekopf wie gemalt und optimal im Freibergertyp stehend, so darf die prächtige 'Hailey vom Hagli' beschrieben werden, und entsprechend wurde die Stute mit den Noten 9,7,8 belohnt. Die Rassenrichter Hugo Piller und Vincent Monin hatten am Vormittag die Aufgabe, die gesamthaft 71 Freibergerfohlen zu benoten. Der Rappel wurde getrennt nach Hengst- und Stutfohlen, sowie unterteilt in zwei Alterskategorien durchgeführt, womit vier Siegerfohlen auserkoren wurden. Franz Antenen aus Welschenrohr heisst der Züchter von 'Denise' (Hiro), einem Anfang März geborenen Stutfohlen, welches die Richter mit seinem Ausdruck überzeugte. Nicht umsonst bekam die hübsche Stute die Noten 8,7,8. Bei den Hengstfohlen gingen die Podestplätze einerseits an Roman Lisser aus Ramiswil mit 'Largo' (Leon) und andererseits an Remo und Martha Franz

aus Pfeffingen mit 'Lennox von Rüttimatt' (Libero). Beide Hengstfohlen verliessen den Schauring mit den Noten 8,8,8.

Jungpferde und Hengste, das ganze Spektrum

Speziell bei den Falkensteinern ist die Jungpferdeschau. Bei den 1½-Jährigen siegte 'Herkules' (Hiro) von Präsident Mathias Gygas aus Mümliswil. Martin Ackermann aus Oensingen gehört 'Hamanda' (Hayden PBM), welche bei den 2½-Jährigen gewann. Last but not least ging der Podestplatz der 3½-Jährigen an Lexa (Leon) von Geschäftsführer Stefan Bader. Remo und Martha Franz gehört seit kurzem der ehemalige Genossenschaftshengst der Falkensteiner, der nun 10-jährige 'Leon' (L'Artiste/Hulax). An der Schau durfte ein Augenschein genommen werden, in was für einer Topform der Dunkel-fuchs ist. Auch 'Hiro' (Hâtif/Hobby) von Heinz Mägli durfte sich vor den Zuschauern präsentieren, tat dies gewohnt gangstark und überzeugend. Dritter im Bunde war der kraftvolle braune Holympe (Héro-Hésiano), welcher im Besitz von Christoph Saner ist. Leider nicht vorgeführt werden konnte der Genossenschaftshengst 'Never BW', der sich noch von einer Entzündung erholt. «Wir wollen ihm noch etwas Ruhe gönnen und verzichten deshalb auf seine Vorführung», erklärte Geschäftsführer Stefan Bader, welcher sich über eine gelungene Jubiläums-Schau freute, obwohl das herbstliche Wetter ziemlich garstig und herausfordernd war.

Text und Fotos: Karin Rohrer



- ① Hailey vom Hagli a été le plus beau poulain de la journée. Il appartient à Anita Gisler de Ramiswil.
Championfohlen Hailey vom Hagli, gezüchtet von Anita Gisler aus Ramiswil.
- ② Le champion du rappel Largo, élevé par Roman Lisser de Ramiswil.
Rappelsieger Largo, gezüchtet von Roman Lisser aus Ramiswil.
- ③ La deuxième place lors d'un rappel des juments a été remportée par Biasca élevée par Samuel Müller de Ramiswil.
Den zweiten Rang in einem Stutenrappel holte sich Biasca, gezüchtet von Samuel Müller aus Ramiswil.

Pferdeschau der
Pferdezucht-
genossenschaft
Falkenstein,
100-jähriges
Jubiläum,
in Ramiswil



Journée de concours dans le Clos du Doubs

Le 23 août dernier les concours d'automne du syndicat chevalin Clos du Doubs ont eu lieu sur les places de St-Ursanne le matin et Epauvillers l'après-midi. Le temps était très contrasté, car la chaleur était excessive le matin, alors qu'un gros orage est venu perturber le concours de l'après-midi.

Le seul étalon du syndicat, Niagara (Népal-Hendrix) appartenant à Patrick Bourquard a été présenté. Il a, comme à l'accoutumée, fait forte impression, notamment pour ses allures. On retrouve également une excellente volée de ses poulains cette année sur la place de concours de St-Ursanne, puisque les 3 premiers classés sont trois mâles par Niagara.

Les experts, Vincent Monin et Jean-Pierre Froidevaux assistés de Jean Chêne ont vu 37 poulains à St-Ursanne et en ont retenu 11 pour le rappel (22 points):

1. Nao-des-Champs (Niagara/Havane), Jeannerat José, St-Ursanne, 8/8/8; 2. Chérif (Niagara/Hermitage), Migy Mathieu, St-Ursanne, 8/8/8; 3. Néro (Niagara/Lindorin), Bourquard Patrick, Seleute, 8/7/8; 4. Cerise-des-Champs (Hélix/Lamento), Jeannerat José, St-Ursanne, 8/8/7; 5. Félicie (Neverboy du Mécolis/Hendrix), Métille José, St-Ursanne, 8/8/7.

Sur la place d'Epauvillers, les experts ont jugé 25 poulains et en ont retenu 10 pour le rappel:

1. Evenn (Ethan/Norway), Theurillat Thierry, Epauvillers, 9/7/8; 2. Hollywood (Horlando/Littoral), Maître Patrick, Epiquez, 8/7/8; 3. Nobel du Bambois (Nahel des Aiges/Hariano), Marchand Corentin, Epiquez, 8/7/8; 4. Ninja (Neverboy du Mécolis/Nikito), Theurillat Thierry, Epauvillers, 8/7/8; 5. Lina du Bambois (Nahel des Aiges/Hariano), Marchand Corentin, Epiquez, 8/8/7.

Famille d'élevage de Charline

La famille d'élevage de la jument Charline a été présentée par la famille Jeannerat sur la place de concours de St-Ursanne. Cette jument est née en 1999 chez Alain Migy à Brunefarine. Après un bref passage chez Vincent Monin, Josy Jeannerat l'a achetée à l'âge de 6 mois.

Son origine est: Lamento / Hybris / Clairon. Son pointage de poulain est 8/8/8 et à 3 ans 8/7/7. Elle est catégorisée jument Excellence Elite. Charline a fait 14 poulains avec souvent de très bon pointages. Elle a été présentée avec 4 de ses filles et

leurs descendants et est suivie de Cerise des Champs, une pouliche par Hélix qui a obtenu 8/8/7.

Chanelle des Champs, son premier poulain, est né en 2003 par Havane. Son pointage de poulain est 8/7/8 et à 3 ans 7/6/8. Elle est en classe A. Elle a eu 8 poulains et est suivie de Nao-des-Champs, un poulain par Niagara qui a terminé premier avec 8/8/8.

Chipie des Champs, son 8^e poulain, est née en 2011 par Hermitage. Son pointage de poulain est 8/8/9 et elle a obtenu un excellent pointage de 9/8/9 à 3 ans (classe B). Elle a eu 3 poulains et est suivie de Nougat-des-Champs, un poulain par Neverboy du Mécolis qui a obtenu 7/5/8.

Canelle des Champs, son 9^e poulain, est né en 2012 par Hermitage et est en propriété de Mathieu et Alain Migy à Brunefarine, un retour aux sources! Son pointage de poulain est 8/7/9 et elle a également obtenu un excellent point de 9/8/8 à l'âge de 3 ans (classe B). Elle a eu 3 poulains et est suivie cette année de Chérif, un poulain par Niagara qui a terminé 2^e avec un pointage de 8/8/8. A noter que sur les 4 poulains présentés avec cette famille d'élevage, 3 sont au rappel et figurent même dans les 4 premières places.

Les autres descendants de Charline ont quasiment tous passé les tests en terrain avec de bons résultats, ce qui explique son statut de jument Elite Excellence, et ont été vendus pour le loisir.

Le syndicat a remercié la Famille Jeannerat pour la présentation de cette belle famille d'élevage et pour son engagement au sein du syndicat.

Texte et photos: Sylvie Jeannerat

Nao des Champs (1^{re} place à St-Ursanne) / Nao des Champs (1. Rang in St-Ursanne).



Etalon Niagara / Hengst Niagara.



Evenn (1^{re} place à Epauvillers) / Evenn (1. Rang in Epauvillers).

Famille d'élevage / Zuchtfamilie.

Schautag im Clos du Doubs

Am vergangenen 23. August fanden die Herbstschauen der Pferdegennossenschaft Clos du Doubs am Morgen auf den Plätzen von St-Ursanne und am Nachmittag auf jenen von Epauvillers statt. Das Wetter schlug einige Kapriolen, so war es am Morgen drückend heiss, während ein kräftiges Gewitter über der nachmittäglichen Schau losbrach.

Der einzige Hengst der Genossenschaft, Niagara (Népal-Hendrix), von Patrick Bourquard, wurde präsentiert. Wie gewohnt machte er vor allem wegen seinem Gangwerk mächtig Eindruck. Und dieses Jahr setzte sich auch der ausgezeichnete Jahrgang seiner Nachkommen auf dem Schauplatz von St-Ursanne durch, so stammen die 3 bestklassierten Hengstfohlen alle von Niagara ab.

Die von Jean Chêne assistierten Richter Vincent Monin und Jean-Pierre Froidevaux beurteilten in St-Ursanne 37 Fohlen und schickten deren 11 in den Rappel (22 Punkte):

1. Nao-des-Champs (Niagara/Havane), Jeannerat José, St-Ursanne, 8/8/8;
2. Chérif (Niagara/Hermitage), Migy Mathieu, St-Ursanne, 8/8/8;
3. Néro (Niagara/Lindorin), Bourquard Patrick, Seleute, 8/7/8;
4. Cerise-des-Champs (Hélix/Lamento), Jeannerat José, St-Ursanne, 8/8/7;
5. Félicie (Neverboy du Mécolis/Hendrix), Métille José, St-Ursanne, 8/8/7.

Auf dem Platz von Epauvillers sichteten die Richter 25 Fohlen und wählten 10 für den Rappel aus:

1. Evenn (Ethan/Norway), Theurillat Thierry, Epauvillers, 9/7/8;
2. Hollywood (Horlando/Littoral), Maître Patrick, Epiquez, 8/7/8;
3. Nobel du Bambois (Nahel des Aiges/Hariano), Marchand Corentin, Epiquez, 8/7/8;
4. Ninja (Neverboy du Mécolis/Nikito), Theurillat Thierry, Epauvillers, 8/7/8;
5. Lina du Bambois (Nahel des Aiges/Hariano), Marchand Corentin, Epiquez, 8/8/7.

Charlines Zuchtfamilie

Die Zuchtfamilie der Stute Charline wurde von der Familie Jeannerat auf dem Schauplatz von St-Ursanne präsentiert. Diese Stute erblickte im Jahr 1999 bei Alain Migy in Brunefarine das Licht der Welt. Nach einem kurzen Aufenthalt bei Vincent Monin, kaufte Josy Jeannerat das 6 Monate alte Stutfohlen. Ihre Abstammung ist: Lamento / Hybris / Clairon. Ihre Benotung als Fohlen war 8/8/8 und als 3-Jährige 8/7/7. Sie wurde als Excellence Elite Stute kategorisiert. Charline hatte 14 Fohlen mit oft sehr guten Benotungen. Sie wurde mit 4 ihrer Töchter und deren Nachkommen präsentiert, sowie mit ihrem Fohlen, Cerise des Champs, ein Stutfohlen aus Hélix, das die Noten 8/8/7 erhalten hat.

Chanelle des Champs, ihr erstes Fohlen, wurde aus dem Vater Havane im Jahr 2003 geboren. Ihre Benotung als Fohlen war 8/7/8 und als 3-Jährige 7/6/8. Sie ist in der Klasse A. Sie hat 8 Fohlen geboren und erschien mit ihrem Fohlen Nao-des-Champs, Vater Niagara, dieses wurde mit 8/8/8 Erster.

Chipie des Champs, ihr 8. Fohlen, kam 2011 zur Welt, Vater war Hermitage. Ihre Benotung als Fohlen war 8/8/9 und mit 3 Jahren erhielt wie die ausgezeichneten Noten 9/8/9 (Klasse B). Sie hatte 3 Fohlen und erschien mit dem Fohlen Nougat-des-Champs, ein Sohn von Neverboy du Mécolis, der die Noten 7/5/8 erzielte.

Canelle des Champs, ihr 9. Fohlen, wurde 2012 geboren, Vater war Hermitage und sie gehört Mathieu und Alain Migy in Brunefarine, ein Zurück zu den Wurzeln! Ihre Noten als Fohlen waren 8/7/9 und auch sie erreichte mit 3 Jahren eine ausgezeichnete Benotung von 9/8/8 (Klasse B). Sie hatte 3 Fohlen und hatte dieses Jahr Chérif dabei, ein Fohlen aus Niagara, das mit den Noten 8/8/8 Zweiter wurde.

Interessant ist, dass von den 4 aus dieser Zuchtfamilie präsentierten Fohlen, 3 den Rappel erreichten und sogar auf den 4 vordersten Rängen landeten.

Die anderen Nachkommen von Charline haben nahezu alle den Feldtest mit guten Resultaten bestanden, was ihren Status als Elite Excellence Stute erklärt, und wurden als Freizeitpferde verkauft.

Die Genossenschaft dankte der Familie Jeannerat für die Präsentation dieser schönen Zuchtfamilie und für ihr Engagement in Dienste der Genossenschaft.

Text und Fotos: Sylvie Jeannerat

Retenu par la Fédération suisse des sports équestres pour participer aux Mondial d'attelage à quatre, le team valaisan s'est envolé pour la Caroline du Nord voici une dizaine de jours.

Vom Schweizer Verband für Pferdesport für die Teilnahme an den Fahrweltmeisterschaften im Vierer ausgewählt, ist das Walliser Team vor einem Dutzend Tagen nach North Carolina gereist.

Des franchises-montagnes en Amérique

Jérôme Voutaz et ses franchises-montagnes ont vécu une grande première à Tryon, aux Etats-Unis. Retenu par la Fédération suisse des sports équestres pour participer aux Mondial d'attelage à quatre, le team valaisan s'est envolé pour la Caroline du Nord voici une dizaine de jours. Retour sur cette échéance importante avec le meneur valaisan et sa groom jurassienne Sophie Froidevaux, à Sembrancher (VS).

A l'heure où vous lirez ces lignes, Jérôme Voutaz aura bouclé ses parcours aux Jeux équestres mondiaux de Tryon. Les délais de boucllement du magazine nous empêchent de publier son résultat (à consulter sur notre www.fm-ch.ch) mais quelle que soit l'issue finale, ce séjour vers la Caroline du Nord (USA) a offert une vitrine exceptionnelle à la race franchises-montagnes.

Le transport, la grande inconnue

Encadré par la Fédération suisse des sports équestres, le Team des Moulins a préparé ce voyage de longue date. Voyez plutôt. Le matériel, des chars aux harnais en passant par les fouets, autres pelles, seaux et brouettes, a été embarqué le 30 juillet déjà. Les cinq franchises-montagnes, dont c'était le baptême de l'air, ont décollé de Liège, l'aéroport spécialisé dans le transport des chevaux, le 13 septembre. Logés dans des conteneurs à trois places,

ils étaient accompagnés d'un groom. En revanche, Jérôme Voutaz qui baragouine quelques mots d'anglais seulement, a pris un autre vol avec son amie et groom Sophie Froidevaux. Mais tous deux ont récupéré les bêtes à leur descente d'avion. Après une mise en quarantaine de 42 heures, elles ont été acheminées vers Tryon, à 75 kilomètres de là. « Le transport constitue la plus grande inconnue de cette participation », résumait le sportif à la veille de son départ pour les Etats-Unis.

« Une année trop tôt ! »

Cette saison, Jérôme Voutaz a quelque peu remodelé l'attelage qui concourt à belle saison. En prenant cette décision, le pilote de Sembrancher espère grignoter des points dans une discipline, le dressage, qui lui résiste encore. Aussi, a-t-il intégré trois nouvelles recrues, des chevaux un peu plus grands, qui se signalent par des allures naturelles plus aériennes et plus dégagées.

Deux juments - Holliday (Homme/11 ans), Lune de la Vieille Fontaine (Havane/9 ans) et le hongre Léon (Libéro/7 ans) ont été lancés dans le grand bain aux côtés de Flore (Hébron) et Belle du Peupé (Noble Cœur). Cette réorganisation, qui exige des ajustements, ne s'accomplit pas d'un claquement de doigt, nous prévenait Jérôme au début du mois : « Pour nous, les Jeux équestres mondiaux arrivent une année trop tôt, le timing sera meilleur pour le Championnat d'Europe de Donaueschingen (All) l'année prochaine ! »

Toujours est-il que les efforts paient et les notes obtenues par le Team des Moulins en dressage cette année évoluent positivement. Toutefois, ces changements ne sont pas tombés du ciel. Jérôme Voutaz mène la vie dense et harassante du sportif amateur qui tourne sur un circuit international dominé par les professionnels. Une fois passée la porte de son garage à Martigny-Croix, l'homme poursuit son inlassable quête de perfection à l'entraînement. Cette saison, il a bénéficié des conseils avisés de Félix-Marie Brasseur, champion du monde d'attelage et actuel entraîneur de l'équipe de France, et d'Éric Renaud, titré attaleur à un cheval. Sous le regard du Neuchâtelois de Rochefort, le Suisse a beaucoup travaillé chaque cheval individuellement et particulièrement soigné le détail, gagnant en précision en dressage : « Par exemple, j'attèle toujours mes chevaux individuellement avant de

passer à quatre avant les concours, histoire de préparer l'animal, de le relâcher, afin qu'il gagne en souplesse. Ce sont des athlètes, il faut les conditionner. Mais c'est toujours le cheval qui nous dit quoi faire, il faut être à son écoute!»

Un deuxième attelage à préparer

A Tryon, le Valaisan visait davantage un classement par discipline, notamment en maniabilité, que le général (dressage, maniabilité et marathon). A la veille du départ, le Valaisan était confiant : « Mes chevaux ont la niaque et sont très stables. Durant l'été, en conditions de forte chaleur, ils m'ont impressionné par leur résistance, leur capacité à récupérer et à se donner. Au départ d'un marathon, les oreilles en avant, ils guettent, ils en veulent ! » Cette participation aux Jeux équestres mondiaux est une opération coûteuse, de l'ordre de 100 000 francs. Outre la Fédération suisse des sports équestres qui endosse la grande

D'autres attelers sur le circuit international

Jérôme Voutaz est l'arbre qui cache la forêt. D'autres meneurs sortent du bois et pointent le museau de leur franchises-montagnes sur la scène internationale. Début septembre, trois d'entre eux ont disputé le Mondial à un cheval à Kronenberg, en Hollande, sous les couleurs helvétiques. Le Jurassien Mario Gandolfo a décroché la 5^e place du classement par équipes avec Stefan Ulrich (le fils de Werner) et Michael Barbey. En individuel, l'attelleur de Cornol s'est hissé à une bonne 14^e place, toujours avec Hakam du Seneut (159,09 points) alors que le Bernois Urs Bernhard (Rüdtligen) s'est classé au 36^e rang (175,1) avec Nelson II et le Fribourgeois Leo Risch (Salvenach) 40^e (179,29 pts), avec Chadow.

A Avenches, le gérant de la Fédération suisse du franchises-montagnes Stéphane Klopfenstein observe avec intérêt la saine émulation qui pousse d'autres attelers sur le circuit international : « Il est difficile de mesurer l'impact ou la résonance qu'ont ces résultats, entre autres ceux de Jérôme Voutaz - qui réalise une bonne promotion du franchises-montagnes au sommet. Mais je pense qu'ils contribuent à faire connaître la race dans un autre milieu, qu'ils éveillent la curiosité de nouveaux acheteurs potentiels. » Stéphane Klopfenstein reste prudent quant à capitaliser sur l'image de certains attelers en particulier, histoire de ne pas heurter les susceptibilités : « Nous sommes une fédération et c'est très délicat de mettre en avant une personne en particulier. Nous prenons garde à ne pas focaliser sur un attelleur mais sur les chevaux. Par ailleurs, nous ne sommes pas une entreprise privée et disposons de moyens très limités. » VEG



Cette saison, Jérôme Voutaz a quelque peu remodelé l'attelage qui concourt à belle saison. Diese Saison hat Jérôme Voutaz das Gespann, das während der schönen Jahreszeit im Einsatz ist, ein bisschen umgestaltet.

partie des coûts, une généreuse sponsor fribourgeoise s'est manifestée pour parrainer le Valaisan.

Actuel huitième mondial, Jérôme Voutaz est quasi assuré d'obtenir ainsi une place dans le circuit Coupe du monde indoor. Mais attention, pour la première fois, il alignera un autre équipage lors de la saison d'hiver. A son retour des Etats-Unis, il reprendra donc les entraînements avec ses autres bêtes : « On ferait quoi autrement ? », sourit l'intéressé.

Texte : Véronique Erard-Guenot
Photos : Véronique Erard-Guenot
et Nicole Basieux

PUBLICITÉ / WERBUNG

48. Bauernpferderennen Schwarzenburg

Sonntag, 30. September 2018 bei schlechter Witterung
Verschiebung auf den 7. Oktober 2018

Rennbeginn : 09.15 Uhr

Mittagspause mit **Alpabfahrt, Brauerei Egger, Brücken- und Römerwagenrennen**, sowie „Kuhrennen“

Autobus-Dienst ab Bahnhof Schwarzenburg
auf Rennplatz und retour.

Bei schlechter Witterung ab Samstag 18.00 Uhr Tel. 1600/2
und auf www.bauernpferderennen.ch

Freiberger in Amerika

Jérôme Voutaz und seine Freiberger haben in Tryon, in den Vereinigten Staaten, eine grosse Premiere erlebt. Vom Schweizer Verband für Pferdesport für die Teilnahme an den Fahrweltmeisterschaften im Vierer ausgewählt, ist das Walliser Team vor einem Dutzend Tagen nach North Carolina gereist. Rückschau auf diesen wichtigen Termin mit dem Walliser Fahrer und seiner Beifahrerin aus dem Jura, Sophie Froidevaux, in Sembracher (VS).

Wenn Sie diese Zeilen lesen, wird Jérôme Voutaz seine Parcoursfahrten an den Weltreiterspielen in Tryon hinter sich haben. Wegen der Fristen für die Ablieferung der Beiträge des Magazins können wir seine Resultate nicht publizieren (sie stehen auf unserer Seite www.fm-ch.ch), doch wie die Ergebnisse auch aussehen mögen, diese Reise nach North Carolina (USA) bot der Freiberger Rasse eine grossartige Bühne.

Der Transport, die grosse Unbekannte

Das Team des Moulins hat, begleitet vom Schweizer Verband für Pferdesport, diese Reise seit langem vorbereitet. Schauen Sie. Das Material, von den Wagen zu den Geschirren, den Peitschen, anderen Schaufeln, Eimern und Schubkarren, wurde bereits am 30. Juli verschickt. Für die fünf Freiberger war es eine Lufttaufe, sie sind am 13. September von Liège aus abgeflogen, der dortige Flughafen ist auf

den Transport von Pferden spezialisiert. Sie waren in einem dreiplätzigen Container eingestallt und wurden von einem Groom begleitet. Jérôme Voutaz hingegen, der nur einige Worte auf Englisch spricht, hat mit seiner Freundin und Groom, Sophie Froidevaux, einen anderen Flug genommen. Aber beide haben bei der Ankunft des Flugzeugs die Tiere abgeholt. Nach einer Quarantäne von 42 Stunden wurden sie zum 75 Kilometer entfernten Tryon gebracht. « Bei dieser Teilnahme ist der Transport die grosse Unbekannte », zieht der Sportler vor seiner Abreise in die Vereinigten Staaten Bilanz.

« Ein Jahr zu früh ! »

Diese Saison hat Jérôme Voutaz das Gespann, das während der schönen Jahreszeit im Einsatz ist, ein bisschen umgestaltet. Mit dieser Entscheidung hofft der Pilot aus Sembracher noch einige Punkte in einer Disziplin zu ergattern, nämlich der Dressur,

die ihm noch widersteht. Auch hat er drei Neuzugänge integriert, ein klein wenig grössere Pferde, die sich durch luftigere und freiere, natürliche Gänge auszeichnen. Zwei Stuten - Holliday (Hombre/11 Jahre), Lune de la Vieille Fontaine (Havane/9 Jahre) und der Wallach Léon (Libéro/7 Jahre) wurden neben Flore (Hébron) und Belle du Peupé (Noble Cœur) ins kalte Wasser geworfen. Diese Reorganisation verlangt Anpassungen und ist nicht mit einem Schnippen der Finger erledigt, hat uns Jérôme anfangs Monat gewarnt: « Für uns kommen die Weltreiterspiele ein Jahr zu früh, das Timing wird im nächsten Jahr bei den Europameisterschaften in Donaueschingen (D) besser stimmen! »

Es ist noch immer so, dass sich der Einsatz auszahlt, und die vom Team des Moulins dieses Jahr in der Dressur erreichten Noten sind besser geworden. Diese Veränderungen sind allerdings nicht vom Himmel gefallen. Jérôme Voutaz führt das hektische und anspruchsvolle Leben eines Amateurs, der auf international von Profis dominierten Turnieren antritt. Kaum hat er die Schwelle seiner Garage in Martigny-Croix hinter sich gelassen, ist dieser Mann unermüdlich auf der Suche nach dem perfekten Training. Diese Saison profitierte er von der kompetenten Beratung durch Félix-Marie Brasseur, Fahrweltmeister und jetziger Trainer der französischen Equipe und durch Éric Renaud, Meister im Einergespann. Unter dem Blicken des Neuenburgers aus Rochefort hat der Schweizer mit jedem Pferd individuell viel gearbeitet und hat vor allem die Details gepflegt, womit er in



A force de travail, Jérôme Voutaz, ici avec sa groom jurassienne, a beaucoup progressé en dressage cette saison. Photo: Nicole Basieux
Dank intensiver Arbeit hat Jérôme Voutaz, hier mit seiner Jurassischen Beifahrerin, in dieser Saison grosse Fortschritte in der Dressur gemacht. Foto: Nicole Basieux

**En haut / Oben**

« Mes chevaux ont la niaque, ils en veulent. J'ai vu cet été combien ils étaient résistants, combien était grande leur capacité de récupération et leur volonté de se donner. »

Photo : Nicole Basieux

« Meine Pferde sind hochmotiviert und sie wollen. Ich habe in diesem Sommer gesehen, wie resistent sie sind, wie gut sie sich erholen können und wie sehr sie gewillt sind, alles zu geben. »

Foto : Nicole Basieux

En bas / Unten

A Sembrancher, quand Jérôme Voutaz et Sophie Froidevaux entrent dans le pré, les chevaux arrivent au grand galop.

Sobald Jérôme Voutaz und Sophie Froidevaux in Sembrancher die Weide betreten, kommen die Pferde im Galopp herbei.



der Dressur an Präzision gewonnen hat:
« Zum Beispiel spanne ich vor den Wettkämpfen meine Pferde immer einzeln ein, bevor ich zum Vierer wechsele, damit will ich das Tier vorbereiten, es lockern, damit es an Geschmeidigkeit gewinnt. Das sind Athleten, man muss sie formen. Doch es ist immer das Pferd, das uns sagt, was zu machen ist, man muss ihm zuhören! »

Ein zweites Gespann wird vorbereitet

Der Walliser strebte in Tryon vor allem beim Hindernisfahren eher einer Klassierung in den Disziplinen als eine Gesamtklassierung (Dressur, Hindernisfahren und Marathon) an. Am Vorabend des Starts war der Walliser zuversichtlich: « Meine Pferde sind hochmotiviert und sehr stabil. Als es im Sommer so heiss war, haben sie mich mit ihrer Resistenz, ihrer Fähigkeit, sich zu erholen und sich hinzugeben, beeindruckt. Vor dem Start eines Marathons, haben sie die Ohren nach vorne gerichtet, sie geben Acht, sie wollen! » Diese Teilnahme an den Weltreiterspielen kostet eine Menge, so um die 100 000 Franken. Nebst dem Schweizerischen Verband für Pferdesport, der einen grossen Teil der Kosten übernimmt, hat sich ein grosszügiger Sponsor aus dem Freiburgischen verpflichtet, den Walliser zu unterstützen.

Aktuell auf dem achten Platz der Weltrangliste kann Jérôme Voutaz fast sicher sein, sich für das Indoor Weltcup Turnier zu qualifizieren. Aber Achtung, er wird in der Wintersaison erstmals ein anderes Team aufstellen. Nach seiner Rückkehr aus den Vereinigten Staaten wird er also mit seinen anderen Tieren das Training aufnehmen: « Was soll man sonst machen? », lacht er.

Andere Fahrer am internationalen Turnier

Wegen Jérôme Voutaz sieht man den Wald vor lauter Bäumen nicht mehr. Noch andere Fahrer treten aus dem Wald hervor und richten die Nase ihres Freibergers auf die internationale Szene. Anfangs September haben drei von ihnen für die Schweiz an den Weltmeisterschaften der Einspanner in Kronenberg, Holland, teilgenommen. Der Jurassier Mario Gandolfo erreichte mit Stefan Ulrich (ein Sohn von Werner) und mit Michael Barbey den 5. Rang im Teamwettkampf. Im Einzel schwang sich der Fahrer aus Cornol auf den guten 14. Rang, immer mit Hakam du Seneut (159,09 Punkte), während der Berner Urs Bernhard (Rüdtligen) sich mit Nelson II auf dem 36. Rang (175,1 Pkte) klassierte und der Freiburger Leo Risch (Salvenach) mit Chadow auf dem 40. Rang landete (179,29 Pkte).

In Avenches beobachtet der Geschäftsführer des Schweizer Freibergerverbands, Stéphane Klopfenstein, mit Interesse die gesunde Konkurrenz, die weitere Fahrer zur Teilnahme an internationalen Turnieren antreibt: « Es ist schwierig, die Auswirkungen oder die Resonanz dieser Resultate zu messen, unter anderem jene von Jérôme Voutaz – der an der Spitze eine tolle Werbung für den Freiburger macht. Aber ich glaube, dass sie dazu beitragen, die Rasse in anderen Milieus bekannter zu machen, dass sie bei neuen potentiellen Käufern die Neugierde wecken. » Um keine Gefühle zu verletzen, gibt sich Stéphane Klopfenstein vorsichtig, wenn es darum geht, das Image von einzelnen Fahrern zu bewerten: « Wir sind ein Verband, und es ist sehr heikel, eine einzelne Person besonders hervorzuheben. Wir achten darauf, uns nicht auf einen Fahrer, sondern auf die Pferde zu fokussieren. Ausserdem, sind wir kein Privatunternehmen und haben nur sehr begrenzte Mittel. » VEG

Text: Véronique Erard-Guenot
Fotos: Véronique Erard-Guenot
und Nicole Basieux

Grosser Pferdemarkt in Balsthal

29. und 30. September 2018

Brunnersmoosstrasse 5A

4710 Balsthal

Sa. 9 Uhr bis Open End

So. 9 Uhr bis 17 Uhr

Reitstiefel Auslaufmodelle, ab Fr. 50.–

Pferdewagen, Occ. ab Fr. 500.–

Geschirre, Occ. ab Fr. 500.–

Winterdecken, ab Fr. 35.–

Winterjacken, ab Fr. 30.–

Schabracken, ab 25.–

10 - 12
verkäufliche
Freiberger

Hufschmiede Heinz Mägli

Schmiedestrasse 5 | 4717 Mümliswil

Tel. 062 391 34 35 | www.heinz-maegli.ch

Herbstausverkauf in Mümliswil

26. bis 28. Oktober 2018

Schmiedestrasse 5

4717 Mümliswil

Fr. 16 Uhr bis Open End

Sa. 9 Uhr bis Open End

So. 9 Uhr bis 17 Uhr

1- und 2-Spanner Brustblattgeschirre, ab Fr. 500.–

Reitstiefel Auslaufmodelle, ab Fr. 50.–

Sport- und Winterjacken, ab Fr. 20.–

Pferdewagen, Occ. ab Fr. 500.–

Occ. Sättel, ab Fr. 100.–

Reithosen, ab Fr. 20.–



Mägli



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de la défense, de la
protection de la population et des sports
DDPS

EM A - domaine sanitaire

Les conditions d'achat peuvent être
obtenues auprès de notre service:
Affaires sanitaires Service Vétérinaire
de l'Armée
Worblentalstrasse 36
3063 Ittigen

Nous, l'EM A et le domaine sanitaire de l'armée, contribuons au succès de
l'armée dans tous ses engagements par des prestations réelles et efficaces.
Le Service Vétérinaire de l'Armée achètera

15-20 chevaux Franches-Montagnes (hongres et juments)

ainsi que quelques mulets.

L'achat aura lieu **lundi 12 novembre 2018 à 0900 heures**
au **Centre Equestre National Berne**.

Seuls les chevaux/mulets sains, correctement vaccinés et munis du passeport
suisse pour équidés seront pris en considération. Les chevaux seront contrôlés
à l'attelage à un cheval.

Vous trouvez également les conditions d'achat sous www.npz.ch



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Verteidigung,
Bevölkerungsschutz und Sport
VBS
Armeestab ASTAB - Sanität

Die Ankaufsbedingungen können
bezogen werden bei:
Geschäftsfeld Sanität / Veterinärdienst
der Armee
Worblentalstrasse 36
3063 Ittigen

Wir, ASTAB und das Geschäftsfeld Sanität, unterstützen die Armee in allen
Einsätzen durch effektive und effiziente Leistungen in ihrem Erfolg.
Der Veterinärdienst der Armee kauft

15-20 Freiberger (Wallache und Stute)

sowie einige Maultiere.

Der Ankauf findet am **Montag, 12. November 2018 um 09:00 Uhr**
im **Nationalen Pferdezentrum Bern** statt.

Es werden nur gesunde, korrekt geimpfte Pferde/Maultiere mit Equidenpass
angenommen. Die Pferde werden beim Ankauf einspännig am Wagen geprüft.

Die Ankaufsbedingungen finden Sie auch unter www.npz.ch